

**SECTOR**  
SMART

**SECTOR**  
SMART

We thank you for the confidence that you have shown in us by choosing the SECTOR brand. To enable you to use your watch to the best advantage, we recommend that you carefully read the instructions in this leaflet.



ENG



# S-04



Thanks for purchasing this product.  
Please make sure the battery is fully charged before using the watch for the first time.

---

Note: Waterproof performance - The device watches are IP68 water resistant till 50 meters for max 30 minutes, so you can wear them and go swimming and do other underwater activities but not deeper than 50 meters and avoiding sea water. S-04 is not suitable for hot water baths, hot springs, saunas, etc. We suggest to avoid using the smartwatch in highly-steamed spaces and to avoid any soaps or detergents on it.

---

### **APP Download**

Scan the QR code outside the watchbox to download and install the APP. Also you can search "SECTOR S-04" in Google Play (Android devices) / App Store (IOS devices) to install it.

Note: Downloading the APP on iPad or Tablet is not supported.  
Compatible with iOS 9.0 & above and Android 5.0 & above.

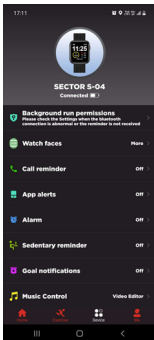
If the watch's firmware or the APP is not the latest version, it may affect the usage of the watch or the APP. Please update the watch's firmware and the APP to the latest version. You can do it by following these steps from the APP:

**Firmware Upgrade:** [SECTOR S-04] APP --> [Device] --> [Firmware upgrade] --> [upgrades].

**APP Upgrade:** [SECTOR S-04] -> [Me] --> [About] --> [update].

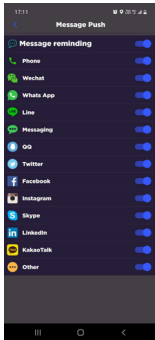
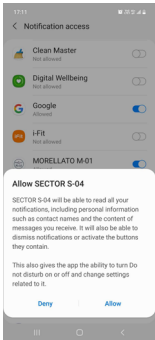
## APP Connection

1. Turn on Bluetooth and GPS on your mobile phone. Ensure the watch is not paired with other phone
2. Connect the Device directly with Mobile APP: APP-[SECTOR S-04] --> [Device] --> [Add device] --> Tap on the searched watch name to pair it. Do not connect watch with the phone's Bluetooth directly.



## Mobile Phone Setting

Ensure that the permission of notifications of APP in your mobile phone is turned on: [Mobile phone] --> [Settings] --> [Notifications] --> [Permissions] --> [SECTOR S-04] Set all permissions to ON.



- **Special Note 1:** For Apple phones with operating system above iOS 12, go to [Settings] --> [Bluetooth] --> [Device name] --> tap on the related blue INFO logo --> [Share system notifications] --> Ensure it's ON.

- **Special Note 2:** If you open an application (WeChat/Skype/WhatsApp, etc.) both on your computer and mobile phone, then no notification message will be displayed on the watch.

- **Special Note 3:** For iOS devices, remember to turn MOTION AND FITNESS permission on, otherwise the GPS map on the smartwatch won't work. You can find it following these steps: SETTINGS >> PRIVACY >> MOTION & FITNESS >> turn FITNESS TRACKING on and make sure it is available and turned on as well for SECTOR S-04 APP in the same page.

**Special Attention:** Android phone will automatically clean up infrequently used APP, causing APP to be closed in the background. Please turn on the relevant permissions to ensure normal use.

[< Background Operating perm...](#)

## ● Why do you need to keep SECTOR S-04 running in the background?

When using the message alert function, you need to keep SECTOR S-04 running in the background. If you do not receive the call, SMS or APP notification, please add SECTOR S-04 APP to the whitelist of background running programs. Note: If third-party security software is installed in the mobile phone, SECTOR S-04 APP should also be added to its app whitelist.

**Brand:** [samsung](#)

## No message reminder

[Click>](#)

- 1 Confirm that Facebook, WeChat,qq and other applications allow messages to be displayed on the notification bar
- 2 Turn SECTOR S-04 notification permissions off and on

## ● Autostart

[Click>](#)

1. Open Smart Manager;
2. Slide right on the screen, and tap Auto run apps;
3. Find SECTOR S-04 and turn on the switch.

## ● Battery manager

[Click>](#)

## Watch Functions

Smart watch supports a variety of functions: multiple sport modes, weather information, watch face store, heart rate monitoring, sleep monitoring, blood oxygen saturation monitoring, find my phone, message notifications, and etc.

## Function Descriptions

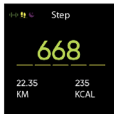
### 1. Change Watch Face

Method 1: Directly change the watch face on the watch. Find the menu: [Setting] --> [Watch faces] to change the watch face,  
Method 2: Customize the watch face and change the watch face via the Phone APP: [SECTOR S-04] --> [Device] --> [Watch faces] --> [More] --> [Select picture] --> OK to download and change it with the new watch face (Do not leave the download interface until the download is 100% completed).



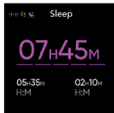
## 2. Steps Counting

The watch can record the number of steps taken every day, the walking step data can be synchronized to the APP. The walking step distance, calories and other data details can be viewed from the APP. Activity data resets every day after 00:00, and you can check the history records in the APP in the Home section.



## 3. Sleep Monitoring

The watch can record the number of steps taken every day, the walking step data can be synchronized to the APP. The walking step distance, calories and other data details can be viewed from the APP. Activity data resets every day after 00:00, and you can check the history records in the APP in the Home section.





#### 4. Weather

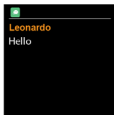
You need to connect the watch with the APP to get the weather information in your location. Moreover, you can go to [SECTOR S-04] --> [Profile] --> [Unit Setting] --> [Temperature] to switch between °C and °F .

Note: The weather information displayed on the smart watch is obtained from a third-party weather service provider. If your smartphone and smartwatch obtain weather data from different weather service providers, then the displayed weather information may also be different.



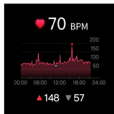
#### 5. Message Notification

The watch can save the latest 5 messages received from the mobile phone and it automatically overwrites the first stored message when the later message is received, including SMS and other messages.



## 6. Heart Rate Monitoring

It measures your heart rate data. To measure your heart rate: Turn on the heart rate monitoring function, and after 2 seconds it will automatically measure the heart rate, then wait for about 10-20 seconds until the measurement is completed. Besides, if you need 24H automatic heart rate monitoring, you can also set this function in the APP: [SECTOR S-04] --> [Device] --> Turn on [Automatic heart rate detection].



Notes:

- 1) Ensure the sensor at the back of the watch slightly touches the skin and the wristband is not too tight or too loose.
- 2) If you need to measure the exercise heart rate, please go to the exercise mode for measurement.
- 3) Please utilize the correct posture when measuring. Measurement results are for reference only, they can not be used as medical data.

## 7. Blood Oxygen Monitoring

It measures your blood oxygen saturation data. You can check the historical measurement results in the Home section of the APP.

### *DISCLAIMER BLOOD OXYGEN*

*The method of capturing the blood oxygen through an optical sensor used by this SECTOR smart watch does not reach the level of precision and accuracy of a professional medical device.*

*Nor can it guarantee the equivalent stable readings. The watch cannot replace a medical device in its function of detecting or diagnosing pathologies, heart or other diseases.*

*If you suspect any anomaly, always consult your doctor and in case of emergency, immediately contact emergency services in your area*

*Morellato Group assumes no responsibility for any claim that may arise from the use and / or interpretation that the user of the device and / or third parties may make of the blood oxygen information provided by their devices.*

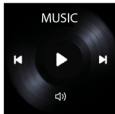
*Reading of the values can be subject to error and is affected by external factors such as the wearer's arm, how the smartwatch is fastened and the type of physical activity.*

*This function is intended solely for recreational and health purposes.*



## 8. Music Control

When the music player on your mobile phone is turned on and the watch is connected to the APP, you can then directly control the music play/pause and volume adjustment via the watch.



## 9. Multiple sport modes

Exercise data will be automatically synchronized to the APP when connected, and you can check the detailed data records in the sports mode in the APP.

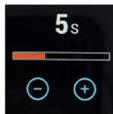
Note: The watch isn't built with GPS. But the GPS track function can be used in the Sport mode of app.



## 10. Breathing Exercises

Follow the on-screen instructions for inhalation and exhalation (Breathing exercises help relax a person's mood, reduce psychological stress and improve vital capacity).

You can choose the time and the rhythm once you enter the breathing exercise interface.



## 11. Shutter

Click the camera button or shake the arm to take a photo (watch should be connected to the APP).

- Method 1: In the APP: Go to [SECTOR S-04] --> [Device] --> [Easy camera], and click the shutter button to take a photo.

- Method 2: On the watch: Click the on the screen for 3 seconds time-lapse photo, or shake your watch to take a photo automatically

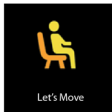


## 12. Sedentary Reminder

This function need to be activated when the APP is on. When you're sitting for a long time, the watch would remind you every hour to walk around for a break.

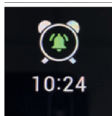
You can activate it from the APP: Go to [SECTOR S-04] --> [Device] --> [Sedentary reminder]

If the watch detects no enough activities or steps during the set time period, the sedentary reminder function will be enabled, and the watch will then remind you every one hour.



## 13. Alarm Function

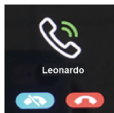
Go to [SECTOR S-04] --> [Device] --> [Alarm] to set alarms according to your needs. Up to 5 alarms can be set (The alarm will only give a reminder when the set time is more than 2 minutes).



#### 14. Call Reminder

Go to [SECTOR S-04] --> [Device] --> [Call reminder] to enable/disable this function. After the call reminder function is enabled, then the watch can remind you of the incoming calls on your phone.

Note: The watch cannot be used to answer calls or reply to messages. It can only display messages or reject the incoming call.

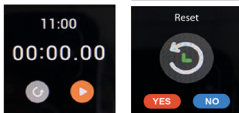


#### 15. Wake Screen on Wrist Raise

If you flip your arm, the screen will automatically light up.

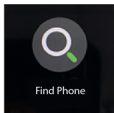
## 16. Stop Watch

Click the stopwatch to enter the stopwatch interface, then click the red button to pause / start the stopwatch and the grey button to reset it.



## 17. Find Phone

When connected with the APP, click the FIND PHONE function -> the smartwatch will starting vibrating for couple of seconds.



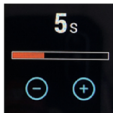
## 18. Settings

**18.1 Watch Faces:** You can choose among different watchfaces



**18.2 Languages:** You can choose among 10 different languages (Arabic, Cyrillic, English, French, German, Jewish, Italian, Polish, Portuguese, Spanish). By the way, the smartwatch will sync automatically with the phone language when they will pair.

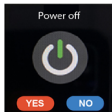
**18.3 Screen Sleep:** You can adjust the time you need to brighten the screen according to the use situation. You can choose between 5 and 15 seconds max.



**18.4 Brightness:** You can choose the brightness level of the smartwatch.



**18.5 Power Off:** Click on this button if you want to shut down the watch.



**18.6 Reset:** When clicking on reset, the watch returns to the initial state and automatically restarts. At this time all data on the watch will be deleted.

## CONSUMER INFORMATION

In conformity with Article 13of the Legislative Decree of 25th July 2005, n°.151 "In fulfilment of the guidelines 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2013/108/CE, regarding the reduction of the use of dangerous materials in electrical and electronic devices and the sorting and division of refuse". The symbol of the crossed refuse bin displayed on the equipment indicates that the product at the end of its useful life must be disposed of separately from the other refuse. The consumer must, therefore, give the exhausted equipment, at the end of its useful life, to the suitable differential waste collection centres for electric and electronic waste, or give the article to the retailer on purchase of equivalent equipment, on a one for one basis. A correct differential waste collection for the subsequent passing on of the used equipment to recycling, processing and the waste disposal compatible to the environment contributes to the avoidance of possible negative effects on the environment and health and favours the recycling of the materials which the equipment is made. Abusive disposal of the product by the consumer would imply the application of administrative fines according to D. Lgs n°.22/1997 (article 50 and subsequent. n°. 22/1997).

### FOR USA MARKET ONLY LIMITED WARRANTY






What this warranty covers. Morellato S.p.A. ("MORELLATO"), the licensed distributor for Sector brand watches, warrants that Sector watches sold in the U.S.A. ("Watches") shall be free from defects in material and workmanship, subject to the conditions and exceptions stated below. In addition, Morellato warrants that, at time of first purchase at retail, watches will meet the water-resistant standard of ISO 2281. Who is covered by this warranty. This warranty extends only to the first purchaser at retail in the coverage under this warranty lasts for a period of two years from the date of original retail purchase. What Morellato will do. Morellato will, at its sole discretion either (I) replace a defective Watch free of charge, or (II) replace the Watch with an equivalent Watch, such equivalence to be determined at Morellato's sole discretion. In either case, the Purchaser must comply with the Claims Procedure described below. Claims Procedure. The Purchaser must notify Morellato of defects in the Watch in writing by registered or certified mail, return receipt requested, within thirty (30) days after the discovery thereof, but no later than two years from date of purchase. The notice must include the defective Watch and proof of purchase, sent to the following address: Universal Watch Repair 177 S. Old Woodward Ave. Birmingham, MI 48009 or J&J Watch Repair 33 Walt Whitman Road Suite 133 Huntington Station, NY 11746. Morellato will not be responsible for shipping charges for Watches shipped to Morellato for replacement or repair. However, Morellato will be responsible for shipping charges for replacement or repaired Watches shipped to the Purchaser. In any case, Morellato will not be responsible for any risk of loss that will be borne by the Purchaser.

WORLD SERVICE CENTER list and instructions manual available on: <http://mid.morellato.comusermanual/>

## WARRANTY

The warranty is valid for two years. To benefit from the warranty it is essential to present to a Dealer or a Technical Service Center the International Warranty card duly compiled, stamped and dated by the Dealer at the time of purchase, together with the sales receipt. Defects deriving from accidents (knocks, crushing, etc.), improper use, the use of non-prescribed batteries, dead batteries left inside the watch, alterations, repairs and/or unauthorized tampering are excluded from the warranty. Batteries, glass, watch straps, discoloration of the plating or color, temperature leap and the consequences of normal wear, tear or aging of the watch are also excluded from the warranty. Interventions under warranty must be carried out at authorized Technical Service Centers, otherwise the product warranty will be discontinued. The water resistant indication is valid only for brand new watches. Case is water tight for purposes of DIN 8310. In compliance with Italian Legislative Decree no. 206 - 06/09/2005.

All Sector watches are made of hypoallergenic 304/316l steel with parts in polycarbonate and silicone rubber, in conformity to current Italian and international regulations. The watches are manufactured in People's Republic of China to Morellato's design and specifications, and are sold exclusively by Morellato spa with registered office at via Commerciale, 29 - 35010 Fratte di S. Giustina in colle (PD) Italy - vat no. 13442590157.

					
3 ATM	✓	✓	✗	✗	✗
5 ATM	✓	✓	✓	✗	✗
10 ATM	✓	✓	✓	✓	✓
20 ATM	✓	✓	✓	✓	✓

Be careful to avoid use in environments with high concentration of steam and the use of soaps and detergents on the smartwatch



# S-04



Grazie per aver acquistato questo prodotto.

Assicurati che la batteria sia completamente carica prima di usare l'orologio per la prima volta.

---

Nota: Impermeabilità: gli smartwatch sono resistenti all'acqua fino a 50 metri per max 30 minuti con una classe di protezione IP68; ciò permette di indossarli mentre si nuota o durante altre attività subacquee, senza superare una profondità di 50 metri ed evitando l'acqua di mare. L'S-04 non è adatto a bagni in acqua calda, sorgenti calde, saune, ecc. Sugeriamo di evitare l'uso dello smartwatch in ambienti ad alto contenuto di vapore e di evitare l'uso di saponi o detersivi su di esso.

---

### **Download dell'APP**

Acquisisci il codice QR all'esterno della confezione dello smartwatch per scaricare e installare l'APP. Puoi anche cercare "SECTOR S-04" in Google Play (dispositivi Android)/App Store (dispositivi IOS) per installarla.

Nota: il download dell'APP su iPad o Tablet non è supportato.

Compatibile con iOS 9.0 e superiori e Android 5.0 e superiori.

Se il firmware dello smartwatch o l'APP non corrisponde alla versione più recente, ciò potrebbe influenzare l'uso dello smartwatch o dell'APP. Aggiorna il firmware dello smartwatch e l'APP all'ultima versione. Procedi seguendo questi passi dall'APP:

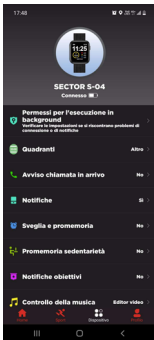
**Aggiornamento del firmware:**[SECTOR S-04] APP --> [Dispositivo] --> [Aggiornamento firmware] --> [aggiornamenti].

**Aggiornamento dell'APP:** [SECTOR S-04] -> [io] --> [info] --> [aggiorna].



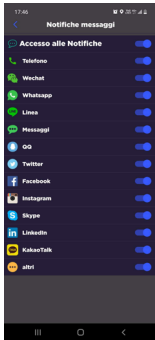
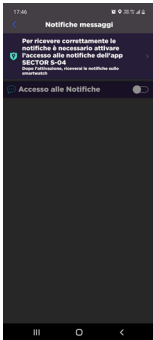
## Connessione all'APP

1. Attiva il Bluetooth e il GPS sul tuo smartphone. Assicurati che lo smartwatch non sia associato a un altro telefono
2. Collega il dispositivo direttamente con l'APP -->APP-[SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Aggiungi dispositivo] --> Tocca il nome dello smartwatch per associarlo. Non collegare lo smartwatch con il Bluetooth del telefono direttamente.



## Impostazione dello smartphone

Assicurati di aver attivato l'autorizzazione delle notifiche dell'APP nello smartphone: [Cellulare] --> [Impostazioni] --> [Notifiche] --> [Autorizzazioni] --> [SECTOR S-04] Imposta tutte le autorizzazioni su ON.



- **Nota speciale 1:** per smartphone Apple con versione iOS 12 e successive, vai in [Impostazioni] --> [Bluetooth] --> [Nome del dispositivo] --> tocca il relativo logo blu INFO --> [Condividi notifiche di sistema] --> Assicurati che sia impostato su ON.

- **Nota speciale 2:** se si apre un'applicazione (WeChat/Skype/WhatsApp, ecc.) sia sul computer che sullo smartphone, allora sullo smartwatch non verrà visualizzato alcun messaggio di notifica.

- **Nota speciale 3:** per i dispositivi iOS, ricordati di attivare l'autorizzazione MOTION AND FITNESS, altrimenti la mappa GPS sullo smartwatch non funzionerà. Procedi come segue: IMPOSTAZIONI >> PRIVACY >> MOTION & FITNESS >> attivare il FITNESS TRACKING e assicurati che sia disponibile e attivata anche per l'APP SECTOR S-04 nella stessa pagina.

**Attenzione:** lo smartwatch Android gestisce automaticamente le APP usate raramente chiudendola la loro esecuzione in background. Attiva le relative autorizzazioni per garantire un uso normale.



## Esecuzione in background

### Perché è necessario tenere attiva la app SECTOR S-04 in background?

Quando si utilizza la funzione di notifica, è necessario mantenere l'app in esecuzione in background. Se non ricevi notifiche di chiamata, SMS o APP, aggiungi SECTOR S-04 tra i programmi da eseguire in background.

**Marchio:** [samsung](#)

### Nessuna notifica messaggi

[Vai alla sezione >](#)

1. Verificare che Facebook, WeChat, QQ e altre applicazioni consentano di visualizzare i messaggi sulla barra di notifica, e che SECTOR S-04 abbia accesso alle notifiche

2. Disattiva e attiva le autorizzazioni di notifica

### ● Avvio automatico

[Vai alla sezione >](#)

1. Selezionare Smart Manager;
2. Scorri a destra sullo schermo e seleziona "Avvio automatico";
3. Trovare l'app di riferimento e attivarla

### ● Gestione batteria

[Vai alla sezione >](#)

1. Selezionare "Impostazioni";
2. Selezionare "Applicazioni";



## Funzioni dello smartwatch

Lo smartwatch supporta una varietà di funzioni: più modalità di sport, informazioni meteo, memorizzazione dei quadranti, monitoraggio della frequenza cardiaca, monitoraggio del sonno, monitoraggio della saturazione dell'ossigeno nel sangue, trova il mio telefono, notifiche dei messaggi e così via.

## Descrizioni delle funzioni

### 1. Cambio quadrante

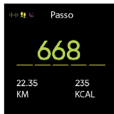
Metodo 1: cambia direttamente il quadrante sullo smartwatch.

Trova il menu: [Impostazioni] --> [Quadranti] per cambiare il quadrante dello smartwatch, Metodo 2: Personalizza il quadrante e modificalo tramite l'APP sul telefono: [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Quadranti] --> [Altro] --> [Seleziona foto] --> OK per scaricare e cambiare con il nuovo quadrante (Non lasciare l'interfaccia di download finché il download non è completato al 100%).



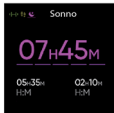
## 2. Contapassi

Lo smartwatch può registrare il numero di passi fatti ogni giorno, e i dati possono essere sincronizzati con l'APP. La distanza percorsa, le calorie e altri dettagli dei dati possono essere visualizzati dall'APP. I dati di attività si resettano ogni giorno dopo la mezzanotte, e si possono controllare i record storici nell'APP nella sezione Home.



## 3. Monitoraggio del sonno

L'utente può indossare l'orologio durante il sonno al fine di rilevare la durata del sonno, così come le fasi di sonno profondo e leggero, registrare i dati sul sonno, oltre a offrire la possibilità di controllare i record storici nell'APP (periodo di monitoraggio del sonno predefinito: 20:00-10:00).



#### 4. Meteo

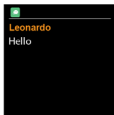
È necessario collegare l'orologio con l'APP per ottenere le informazioni meteorologiche nella tua posizione. Inoltre, puoi andare su [SECTOR S-04] --> [Profilo] --> [Impostazioni unità] --> [Temperatura] per passare da °C a °F .

Nota: : le informazioni meteorologiche visualizzate sullo smartwatch provengono da un fornitore di servizi meteo di terze parti. Se lo smartphone e lo smartwatch ricevono dati meteo da diversi fornitori di servizi meteo, allora le informazioni meteo visualizzate potrebbero anche differire



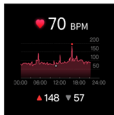
#### 5. Notifica messaggi

L'orologio può salvare gli ultimi 5 messaggi ricevuti dal telefono e sovrascrive automaticamente il primo messaggio memorizzato quando viene ricevuto il messaggio successivo, compresi SMS e altri messaggi.



## 6. Monitoraggio della frequenza cardiaca

Misura i dati della frequenza cardiaca. Per misurare la frequenza cardiaca: Attivando la funzione di monitoraggio della frequenza cardiaca, dopo 2 secondi lo smartwatch la misurerà automaticamente, quindi attendi circa 10-20 secondi fino al completamento della misurazione. Inoltre, se hai bisogno del monitoraggio automatico della frequenza cardiaca per 24 ore, puoi anche impostare questa funzione nell'APP: [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> Attiva [Rilevamento automatico della frequenza cardiaca].



Note:

- 1) Assicurati che il sensore sul retro dell'orologio sfiori appena la pelle e che il cinturino non sia troppo stretto o troppo largo.
- 2) Se devi misurare la frequenza cardiaca durante l'allenamento, entra in modalità di allenamento per la misurazione.
- 3) Adotta una postura corretta durante la misurazione. I risultati delle misurazioni sono esclusivamente di riferimento, non possono essere usate come dati medici.



## 7. Monitoraggio dell'ossigeno nel sangue

Misura i dati di saturazione dell'ossigeno nel sangue. Puoi controllare i risultati delle misurazioni storiche nella sezione Home dell'APP.

### **ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ PER LA MISURAZIONE DELLA SATURAZIONE**

*Il metodo di rilevamento dell'ossigeno nel sangue per mezzo di un sensore ottico utilizzato da questo smartwatch SECTOR non raggiunge il livello di precisione e accuratezza di un dispositivo medico professionale.*

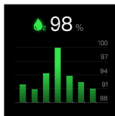
*Non può pertanto garantire letture stabili equivalenti. L'orologio non può sostituire un dispositivo medico nella sua funzione di rilevamento o diagnosi di patologie, problemi cardiaci o altre malattie.*

*Se sospetti qualche anomalia consulta sempre il tuo medico e in caso di emergenza contatta immediatamente il pronto soccorso della tua zona.*

*Il gruppo Morellato non si assume alcuna responsabilità per eventuali pretese derivanti dall'uso e/o dall'interpretazione dell'utente del dispositivo e/o di terzi in merito alle informazioni sulla saturazione fornite dai rispettivi dispositivi.*

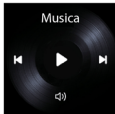
*La funzione di rilevazione dei valori può essere soggetta ad errore e condizionata da fattori esterni quali la conformazione fisica di ciascun soggetto, la modalità con cui è stato allacciato lo smartwatch, la tipologia di attività svolta;*

*Tale funzione deve essere intesa esclusivamente per scopi ricreativi e di benessere.*



## 8. Controllo della musica

Quando il lettore musicale sullo smartphone è acceso e lo smartwatch è collegato all'APP, puoi controllare direttamente la riproduzione/pausa della musica e la regolazione del volume tramite l'orologio



## 9. Modalità sport multipli

I dati dell'allenamento saranno automaticamente sincronizzati con l'APP quando è connessa, e potrai controllare le registrazioni dettagliate dei dati nella modalità sport nell'APP.

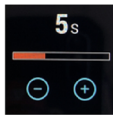
Nota: l'orologio non è dotato di GPS; tuttavia, la funzione di tracciamento GPS può essere utilizzata nella modalità Sport dell'app.



## 10. Esercizi di respirazione

Segui le istruzioni sullo schermo per l'inspirazione e l'espiazione (gli esercizi di respirazione aiutano a rilassarsi, a ridurre lo stress psicologico e a migliorare la vitalità).

Puoi scegliere la durata e il ritmo una volta nell'interfaccia dell'esercizio di respirazione.



## 11. Otturatore

clicca sul pulsante della fotocamera o scuoti il braccio per scattare una foto (l'orologio deve essere collegato all'APP).

Metodo 1: Nell'APP: Vai su [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Easy camera], e clicca sul pulsante dell'otturatore per scattare una foto.

Metodo 2: Sull'orologio: Clicca sullo schermo per 3 secondi per scattare una foto a tempo, o scuoti l'orologio per scattare una foto automaticamente

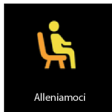


## 12. Promemoria sedentarietà

Questa funzione deve essere attivata quando l'APP è aperta. In caso di sedentarietà prolungata, l'orologio ti ricorda ogni ora di camminare per prenderti una pausa.

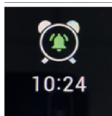
Puoi attivarla dall'APP: Vai in [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Promemoria sedentarietà]

Se l'orologio non rileva abbastanza attività o passi durante il periodo impostato, la funzione di promemoria sedentarietà si attiverà ogni ora.



## 13. Funzione sveglia

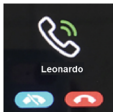
Vai su [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Sveglia] per impostare le sveglie secondo le tue esigenze. Puoi impostare fino a 5 sveglie (la sveglia produrrà un promemoria solo quando il tempo impostato è superiore a 2 minuti).



#### 14. Promemoria chiamata

Vai su [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Promemoria chiamate] per abilitare/disabilitare questa funzione. Dopo che la funzione di promemoria delle chiamate è abilitata, allora l'orologio può ricordarti le chiamate in arrivo sul tuo telefono.

Nota: l'orologio non può essere utilizzato per rispondere alle chiamate o ai messaggi. Permette solo di visualizzare i messaggi o rifiutare la chiamata in arrivo

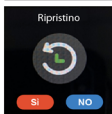
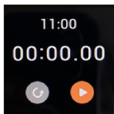


#### 15. Attivazione dello schermo sollevando il polso

Ruotando il braccio, lo schermo si illumina automaticamente.

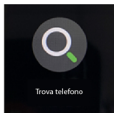
## 16. STOP OROLOGIO

Clicca sul cronometro per entrare nell'interfaccia del cronometro, poi clicca sul pulsante rosso per mettere in pausa/avviare il cronometro e sul pulsante grigio per azzerarlo.



## 17. TROVA IL TELEFONO

Una volta collegato con l'APP, clicca sulla funzione TROVA TELEFONO -> lo smartwatch inizierà a vibrare per un paio di secondi.

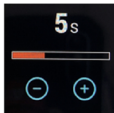


## 18. IMPOSTAZIONI

**18.1 QUADRANTI:** È possibile scegliere tra diversi quadranti

**18.2 LINGUE:** È possibile scegliere tra 10 lingue diverse (arabo, cirillico, inglese, francese, tedesco, ebraico, italiano, polacco, portoghese, spagnolo). Lo smartwatch si sincronizza automaticamente con la lingua del telefono non appena viene eseguita l'associazione

**18.3 STANDBY SCHERMO:** È possibile regolare il tempo necessario di attivazione dello schermo in base all'uso. Si può scegliere tra 5 e 15 secondi al massimo.



**18.4 LUMINOSITÀ:** È possibile scegliere il livello di luminosità dello smartwatch



**18.5 SPEGNIMENTO:** Clicca su questo pulsante per spegnere l'orologio.



**18.6 RIPRISTINO:** Cliccando su ripristino, l'orologio ritorna allo stato iniziale e si riavvia automaticamente. A questo punto tutti i dati dell'orologio saranno cancellati.



## INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 Luglio 2005, n° 151






"Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative vedi cui al D.Lgs n° 22/1997 (articolo 50 e seguenti del D.Lgs. n° 22/1997).

### CENTRI ASSISTENZA

Elenco centri assistenza e manuali d'istruzione disponibili per consultazione su: <http://mid.morellato.com/usermanual/>

### GARANZIA

La garanzia è valida per due anni. Per beneficiare della garanzia è indispensabile presentare a un concessionario o a un centro di assistenza tecnico autorizzato l'international warranty card debitamente compilata, timbrata e datata da parte del concessionario al momento dell'acquisto, unitamente allo scontrino fiscale. Sono esclusi dalla garanzia i difetti derivanti da: incidenti (urto, schiacciamento, ecc.), utilizzo improprio, impiego di pile non prescritte, pile scariche lasciate all'interno dell'orologio, alterazioni, riparazioni e/o manipolazioni non autorizzate, sbalzi termici. Sono altresì escluse dalla garanzia: pile, vetri, cinturini, scolorimento della placcatura o colore, conseguenze dell'usura e dell'invecchiamento normali dell'orologio. Gli interventi in garanzia devono essere effettuati presso i centri di assistenza tecnica autorizzati, pena la cessazione della garanzia. L'indicazione water resistant è valida solo per gli orologi nuovi di fabbrica. Cassa a tenuta stagna ai sensi di DIN 8310. In ottemperanza al DL. 206 - 06/09/2005 Tutti gli orologi Sector sono realizzati in acciaio 304/316l ipoallergenico, con elementi in policarbonato e gomma siliconica, nel pieno rispetto delle normative italiane ed internazionali vigenti. I prodotti sono realizzati in P.R.C. su design e commercializzazione esclusiva di Morellato spa con sede legale in via Commerciale, 29 - 35010 Fratte di S. Giustina in Colle (PD) Italia - P.I. 13442590157.

					
3 ATM	✓	✓	✗	✗	✗
5 ATM	✓	✓	✓	✗	✗
10 ATM	✓	✓	✓	✓	✓
20 ATM	✓	✓	✓	✓	✓

Attenzione è da evitare l'utilizzo in ambienti ad elevata concentrazione di vapore e l'utilizzo di saponi e detersivi sullo smartwatch



DEU

# S-04



Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts.

Bitte vergewissern Sie sich, bevor Sie die Uhr zum ersten Mal benutzen, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.

---

Hinweis: Wasserdichtigkeit - Die Geräteuhren sind nach IP68 bis 50 Meter für maximal 30 Minuten wasserdicht, so dass Sie sie tragen und schwimmen gehen und andere Unterwasseraktivitäten durchführen können, aber nicht tiefer als 50 Meter und vermeiden Sie Meerwasser. Die S-04 ist nicht für Heißwasserbäder, heiße Quellen, Saunen usw. geeignet. Wir empfehlen außerdem, die Smartwatch nicht in Räumen mit hohem Dampfgehalt zu benutzen und sie nicht mit Seife oder Reinigungsmittel zu reinigen.

---

## **APP herunterladen**

Scannen Sie den QR-Code auf der Uhrenschachtel, um die APP herunterzuladen und zu installieren. Sie können auch nach „SECTOR S-04“ in Google Play (Android-Geräte) / App Store (IOS-Geräte) suchen, um sie zu installieren.

Hinweis: Das Herunterladen der APP auf ein iPad oder Tablets wird nicht unterstützt.

Kompatibel mit iOS 9.0 und höher und Android 5.0 und höher.

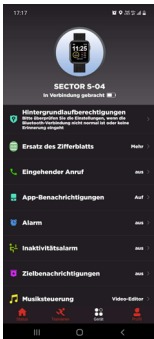
Wenn die Firmware der Uhr oder die APP nicht die neueste Version ist, kann dies die Benutzung der Uhr oder der APP beeinträchtigen. Bitte aktualisieren Sie die Firmware der Uhr und die APP auf die neueste Version. Sie können dies tun, indem Sie die folgenden Schritte in der APP ausführen:

**Firmware-Upgrade** : [SECTOR S-04] APP --> [Gerät] --> [Firmware-Upgrade] --> [Upgrades].

**APP-Upgrade**: [SECTOR S-04] --> [Ich] --> [Über] --> [Aktualisieren].

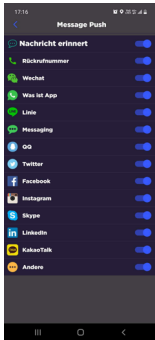
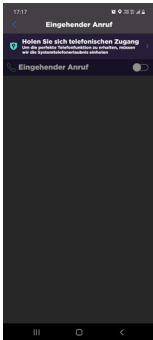
## APP-Verbindung

1. Schalten Sie Bluetooth und GPS auf Ihrem Mobiltelefon ein. Stellen Sie sicher, dass die Uhr nicht mit einem anderen Telefon gekoppelt ist
2. Verbinden Sie das Gerät direkt mit Mobile APP --> APP-[SECTOR S-04] --> [Gerät] --> [Gerät hinzufügen] --> Tippen Sie auf den Namen der gesuchten Uhr, um sie zu koppeln. Verbinden Sie die Uhr nicht direkt mit dem Bluetooth des Telefons.



## Einstellung des Mobiltelefons

Vergewissern Sie sich, dass die Berechtigung für Benachrichtigungen der APP auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist: [Mobiltelefon] --> [Einstellungen] --> [Benachrichtigungen] --> [Berechtigungen] --> [SECTOR S-04] Setzen Sie alle Berechtigungen auf EIN.



- **Besonderer Hinweis 1:** Für Apple-Telefone mit einem Betriebssystem über iOS 12, gehen Sie zu [Einstellungen] --> [Bluetooth] --> [Gerätename] --> tippen Sie auf das entsprechende blaue INFO-Logo --> [Systembenachrichtigungen freigeben] --> Vergewissern Sie sich, dass die Option eingeschaltet ist.

- **Besonderer Hinweis 2:** Wenn Sie eine Anwendung öffnen (WeChat/Sky-pe/WhatsApp usw.) sowohl auf Ihrem Computer als auch auf Ihrem Mobiltelefon angezeigt, dann wird keine Benachrichtigungsmeldung auf der Uhr angezeigt wird.

- **Besonderer Hinweis 3:** Denken Sie bei iOS-Geräten daran, die Berechtigung BEWEGUNG UND FITNESS zu aktivieren, da sonst die GPS-Karte auf der Smartwatch nicht funktioniert. Sie finden diese durch Befolgen der folgenden Schritte: EINSTELLUNGEN >> DATENSCHUTZ >> BEWEGUNG & FITNESS >> FITNESSPROTOKOLL einschalten und sicherstellen, dass es auch für die SECTOR S-04 APP auf der gleichen Seite verfügbar und eingeschaltet ist.

**Besondere Aufmerksamkeit :** Das Android-Telefon bereinigt automatisch selten genutzte APPs, so dass die APP im Hintergrund geschlossen wird. Bitte schalten Sie die entsprechenden Berechtigungen ein, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.



[<](#) Hintergrund Betriebsbehörde**● Warum muss SECTOR S-04 im Hintergrund ausgeführt werden?**

Wenn Sie die Nachrichtenbenachrichtigungsfunktion verwenden, müssen Sie SECTOR S-04 im Hintergrund laufen lassen. Wenn Sie keine Anruf-, SMS- oder APP-Benachrichtigung erhalten, fügen Sie SECTOR S-04 APP zur Whitelist der im Hintergrund laufenden Programme hinzu. Hinweis: Wenn auf dem Mobiltelefon Sicherheitssoftware von Drittanbietern installiert ist, sollte SECTOR S-04APP auch zur App-Whitelist hinzugefügt werden.

**Marke:** [samsung](#)**Keine Nachrichtenerinnerung**[Klicken Sie auf den Sprung>](#)

- 1 Vergewissern Sie sich, dass in Facebook, WeChat, qq und anderen Anwendungen Nachrichten in der Benachrichtigungsleiste angezeigt werden können
- 2 Schalten Sie die SECTOR S-04-Benachrichtigungsberechtigungen aus und ein

**● Autostart**[Klicken Sie auf den Sprung>](#)

1. Öffnen Sie den Smart Manager.
2. Schieben Sie auf dem Bildschirm nach rechts und tippen Sie auf Apps automatisch ausführen;

## Funktionen der Uhr

Die intelligente Uhr unterstützt eine Vielzahl von Funktionen: mehrere Sportmodi, Wetterinformationen, Speicherung von Zifferblättern, Überwachung der Herzfrequenz, Überwachung des Schlafs, Überwachung der Sauerstoffsättigung im Blut, Suche nach meinem Telefon, Benachrichtigung über Nachrichten usw.

## Funktionsbeschreibungen

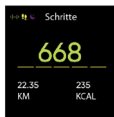
### 1. Zifferblatt ändern

Verfahren 1: Das Zifferblatt direkt auf der Uhr ändern. Suchen Sie das Menü: [Einstellung] --> [Zifferblätter], um das Zifferblatt zu ändern, Verfahren 2: Das Zifferblatt anpassen und das Zifferblatt über die Telefon-APP ändern: [SECTOR S-04] --> [Gerät] --> [Zifferblätter] --> [Mehr] --> [Bild auswählen] --> OK zum Herunterladen und Austauschen mit dem neuen Zifferblatt (Verlassen Sie die Download-Oberfläche erst, wenn der Download zu 100 % abgeschlossen ist).



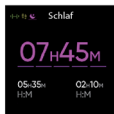
## 2. Schrittzählung

Die Uhr kann die Anzahl der täglich zurückgelegten Schritte aufzeichnen, die Schrittdaten können mit der APP synchronisiert werden. Die Schrittweite, der Kalorienverbrauch und andere Daten können über die APP abgerufen werden. Die Aktivitätsdaten werden jeden Tag um 00:00 Uhr zurückgesetzt, und Sie können die Verlaufsdatensätze in der APP im Bereich Home überprüfen.



## 3. Schlafüberwachung

Der Benutzer kann die Uhr während des Schlafs tragen, um die Länge des Schlafs sowie den Tiefschlaf- und Leichtschlafzustand zu erkennen und die Einstellungen anzupassen. Die APP zeichnet Ihre Schlafdaten auf und Sie können die Verlaufsdaten in der APP überprüfen (Standard-Schlafüberwachungszeitraum): 20:00 - 10:00 Uhr).



#### 4. Wetter

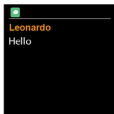
Sie müssen die Uhr mit der APP verbinden, um die Wetterinformationen für Ihren Standort zu erhalten. Außerdem können Sie unter [SECTOR S-04] --> [Profil] --> [Einheiteneinstellung] --> [Temperatur] zwischen --> und --> umschalten

Hinweis: Die auf der Smartwatch angezeigten Wetterinformationen werden von einem externen Wetterdienstanbieter bezogen. Wenn Ihr Smartphone und Ihre Smartwatch Wetterdaten von unterschiedlichen Wetterdienstanbietern beziehen, können auch die angezeigten Wetterinformationen unterschiedlich sein.



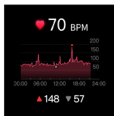
#### 5. Nachricht Benachrichtigung

Die Uhr kann die letzten 5 vom Mobiltelefon empfangenen Nachrichten speichern und überschreibt automatisch die älteste gespeicherte Nachricht, wenn die nächste Nachricht empfangen wird, einschließlich SMS und anderer Nachrichten



## 6. Überwachung der Herzfrequenz

Die Uhr misst Ihre Herzfrequenzdaten. Zur Messung Ihrer Herzfrequenz: Schalten Sie die Funktion zur Überwachung der Herzfrequenz ein, und nach 2 Sekunden wird automatisch die Herzfrequenz gemessen. Warten Sie dann etwa 10 - 20 Sekunden, bis die Messung abgeschlossen ist. Wenn Sie außerdem eine automatische 24-Stunden-Herzfrequenzüberwachung benötigen, können Sie diese Funktion auch in der APP einstellen: [SECTOR S-04] --> [Gerät] --> [Automatische Herzfrequenzerkennung] einschalten.



Hinweise:

- 1) Stellen Sie sicher, dass der Sensor auf der Rückseite der Uhr die Haut leicht berührt und das Armband nicht zu eng oder zu locker sitzt.
- 2) Wenn Sie die Trainingsherzfrequenz messen möchten, gehen Sie bitte zur Messung in den Trainingsmodus.
- 3) Bitte nehmen Sie beim Messen die richtige Körperhaltung ein. Die Messergebnisse dienen nur als Referenz, sie können nicht als medizinische Daten verwendet werden.

## 7. Überwachung des Blutsauerstoffs

Die Uhr misst die Sauerstoffsättigung Ihres Blutes. Sie können die historischen Messergebnisse im Home-Bereich der APP einsehen.

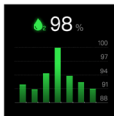
### *HAFTUNGSAUSSCHLUSS BLUTSAUERSTOFF*

*Die Methode zur Erfassung des Blutsauerstoffs durch einen optischen Sensor, die von dieser SECTOR Smartwatch verwendet wird, erreicht nicht das Niveau der Präzision und Genauigkeit eines professionellen medizinischen Geräts. Sie kann auch keine gleichwertigen stabilen Messwerte garantieren. Die Uhr kann ein medizinisches Gerät in seiner Funktion der Erkennung oder Diagnose von Pathologien, Herz- oder anderen Krankheiten nicht ersetzen.*

*Wenn sie eine Anomalie vermuten, fragen sie immer ihren Arzt und wenden sie sich im Notfall sofort an den Notdienst ihrer Region.*

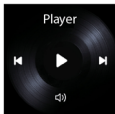
*Die Morellato-Gruppe übernimmt keine Verantwortung für Ansprüche, die sich aus der Verwendung und/oder Interpretation der von ihren Geräten gelieferten Blutsauerstoffinformationen durch den Benutzer des Geräts und/oder durch Dritte ergeben können.*

*Die Erfassung der Werte kann fehlerhaft sein und hängt von äußeren Einwirkungen, wie Körperbau, Einstellung des Uhrbands oder Art der körperlichen Betätigung, ab. Diese Funktion dient ausschließlich Freizeitzwecken und dem Wohlbefinden.*



## 8. Musiksteuerung

Wenn der Musikplayer auf Ihrem Mobiltelefon eingeschaltet und die Uhr mit der APP verbunden ist, können Sie die Musikwiedergabe/Pause und die Lautstärkeregelung direkt über die Uhr steuern.



## 9. Mehrere Sportmodi

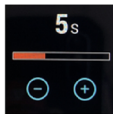
Die Trainingsdaten werden automatisch mit der APP synchronisiert, wenn sie verbunden sind, und Sie können die detaillierten Datensätze im Sportmodus der APP überprüfen.

Hinweis: Die Uhr ist nicht mit GPS ausgestattet. Die GPS-Track-Funktion kann jedoch im Sportmodus der App verwendet werden.



## 10. Atemübungen

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm zum Ein- und Ausatmen (Atemübungen helfen, das Gemüt zu entspannen, psychischen Stress abzubauen und die Vitalkapazität zu verbessern). Sie können die Zeit und den Rhythmus wählen, sobald Sie die Schnittstelle für die Atemübung aufrufen.



## 11. Auslöser

Tippen Sie auf die Kamerataste oder schütteln Sie den Arm, um ein Foto aufzunehmen (die Uhr muss mit der APP verbunden sein).

Verfahren 1: In der APP: Gehen Sie zu [SECTOR S-04] --> [Gerät] --> [Einfache Kamera], und tippen Sie auf den Auslöser, um ein Foto aufzunehmen.

Verfahren 2: Auf der Uhr: Tippen Sie auf den Bildschirm, um ein 3-Sekunden-Zeitrafferfoto zu machen, oder schütteln Sie Ihre Uhr, um automatisch ein Foto zu machen.



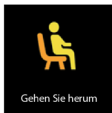


## 12. Bewegungserinnerung

Diese Funktion muss aktiviert werden, wenn die APP eingeschaltet ist. Wenn Sie lange sitzen, erinnert die Uhr Sie jede Stunde daran, eine Pause einzulegen.

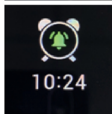
Sie können sie über die APP aktivieren: Gehen Sie zu [SECTOR S-04] --> [Gerät] --> [Bewegungserinnerung]

Wenn die Uhr während des eingestellten Zeitraums keine ausreichenden Aktivitäten oder Schritte feststellt, wird die Bewegungserinnerungsfunktion aktiviert, und die Uhr erinnert Sie dann jede Stunde daran.



## 13. Weckfunktion

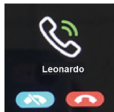
Gehen Sie zu [SECTOR S-04] --> [Gerät] --> [Wecker], um Wecker nach Ihren Bedürfnissen einzustellen. Es können bis zu 5 Wecker eingestellt werden (der Wecker erinnert nur, wenn die eingestellte Zeit mehr als 2 Minuten beträgt).



#### 14. Anruferinnerung

Gehen Sie zu [SECTOR S-04] --> [Gerät] --> [Anruferinnerung], um diese Funktion zu aktivieren/deaktivieren. Wenn die Anruferinnerungsfunktion aktiviert ist, kann die Uhr Sie an die eingehenden Anrufe auf Ihrem Telefon erinnern.

Hinweis: Die Uhr kann nicht zum Entgegennehmen von Anrufen oder Beantworten von Nachrichten verwendet werden. Sie kann nur Nachrichten anzeigen oder den eingehenden Anruf abweisen.

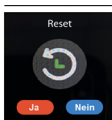
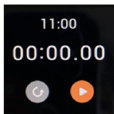


#### 15. Bildschirm einschalten, wenn das Handgelenk angehoben wird

Wenn Sie Ihren Arm umdrehen, leuchtet der Bildschirm automatisch auf.

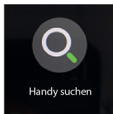
## 16. STOPPUHR

Tippen Sie auf die Stoppuhr, um die Oberfläche der Stoppuhr aufzurufen. Tippen Sie dann auf die rote Schaltfläche, um die Stoppuhr anzuhalten/zu starten, und auf die graue Schaltfläche, um sie zurückzusetzen.



## 17. TELEFON FINDEN

: Wenn Sie mit der APP verbunden sind, tippen Sie auf die Funktion TELEFON FINDEN -> die Smartwatch beginnt einige Sekunden lang zu vibrieren.

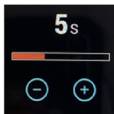


## 18. EINSTELLUNGEN

**18.1 ZIFFERNBLÄTTER:** Sie können zwischen verschiedenen Ziffernblätter

**18.2 SPRACHEN :** Sie können zwischen 10 verschiedenen Sprachen wählen (Arabisch, Kyrillisch, Englisch, Französisch, Deutsch, Jüdisch, Italienisch, Polnisch, Portugiesisch, Spanisch).  
Übrigens, die Smartwatch synchronisiert sich automatisch mit der Sprache des Telefons, wenn sie gekoppelt wird.

**18.3 BILDSCHIRMSCHLAF :** Sie können die Zeit, die Sie für die Helligkeit des Bildschirms benötigen, an die jeweilige Nutzungssituation anpassen. Sie können zwischen 5 und maximal 15 Sekunden wählen.








**18.4 HELBIGKEIT :** Sie können die Helligkeitsstufe der Smartwatch einstellen



**18.5 AUSSCHALTEN :** Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn Sie die Uhr ausschalten möchten



**18.6 RESET :** Wenn Sie auf Zurücksetzen tippen, kehrt die Uhr in den Ausgangszustand zurück und startet automatisch neu. Zu diesem Zeitpunkt werden alle Daten auf der Uhr gelöscht.

					
3 ATM	✓	✓	✗	✗	✗
5 ATM	✓	✓	✓	✗	✗
10 ATM	✓	✓	✓	✓	✓
20 ATM	✓	✓	✓	✓	✓

Achten Sie darauf, dass die Smartwatch nicht in Umgebungen mit hohem Wasserdampfgehalt oder mit Seifen und Reinigungsmitteln verwendet wird.

## INFORMATIONEN FÜR NUTZER

Gemäß Art. 13 des Gesetzesdekrets Nr. 151 vom 25. Juli 2005

"Umsetzung der Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG zur Verringerung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektrogeräten und zur Abfallbeseitigung". Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer gesondert von anderen Abfällen gesammelt werden muss. Der Nutzer muss daher die Geräte am Ende ihrer Nutzungsdauer zu den entsprechenden Sondersammelstellen für elektronische und elektrotechnische Abfälle bringen oder sie beim Kauf eines gleichwertigen Neugeräts eins zu eins an den Händler zurückgeben. Eine angemessene getrennte Sammlung zur anschließenden Wiederverwertung, Behandlung und umweltgerechten Entsorgung von Altgeräten trägt dazu bei, mögliche Umwelt- und Gesundheitsschäden zu vermeiden, und fördert das Recycling der Materialien, aus denen die Geräte hergestellt sind. Die unbefugte Entsorgung des Produkts durch den Benutzer zieht die Verhängung von Verwaltungsanktionen gemäß der Gesetzesverordnung Nr. 22/1997 nach sich (Artikel 50 ff. der Gesetzesverordnung Nr. 22/1997).

## BEDIENUNGSANLEITUNGEN - KUNDENDIENSTZENTREN

Liste der Kundendienstzentren und Bedienungsanleitungen verfügbar auf: <http://mid.morellato.com/usermanual/>

## GARANTIE

Die Garantie ist zwei Jahre lang gültig. Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie den internationalen Garantieschein, der vom Händler zum Zeitpunkt des Kaufs ordnungsgemäß ausgefüllt, abgestempelt und datiert wurde, zusammen mit dem Kaufbeleg bei einem Händler oder einer autorisierten Kundendienststelle vorlegen. Die Garantie deckt keine Defekte ab, die auf folgende Ursachen zurückzuführen sind: Unfälle (Stöße, Quetschungen usw.), unsachgemäße Verwendung, Verwendung nicht vorgeschriebener Batterien, entladene Batterien, die in der Uhr belassen wurden, Veränderungen, nicht zugelassene Reparaturen und/oder Manipulationen, plötzliche Temperaturschwankungen. Ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen sind: Batterien, Glas, Armbänder, Verfärbungen der Beschichtung oder der Farbe, Folgen der normalen Abnutzung und des Alterns der Uhr. Garantiearbeiten müssen von einer anerkannten Servicestelle durchgeführt werden, andernfalls erlischt der Garantieanspruch. Die Angabe wasserdicht gilt nur für fabrikneue Uhren. Wasserdichtes Gehäuse nach DIN 8310. In Übereinstimmung mit dem Gesetzesdekret 206 - 06/09/2005. Alle Sector Uhren sind aus hypoallergenem Stahl 304/316L, mit Elementen aus Polycarbonat und Silikonkautschuk, in voller Übereinstimmung mit den geltenden italienischen und internationalen Vorschriften. Die Produkte werden in der Volksrepublik China nach dem exklusiven Design und Marketing von Morellato spa mit Sitz in Via Commerciale, 29 - 35010 Fratte di S. Giustina in Colle (PD) Italien - USt-IdNr. 13442590157 hergestellt.

FRA



# S-04



Merci d'avoir acheté ce produit.

Veuillez vous assurer que la batterie est complètement chargée avant d'utiliser la montre pour la première fois.

---

Remarques : Étanchéité - Les montres sont étanches selon la norme IP68 jusqu'à 50 mètres pendant 30 minutes maximum. Vous pouvez donc les porter pour nager et pratiquer d'autres activités dans l'eau, mais pas à plus de 50 mètres de profondeur et évitez l'eau de mer. Elle ne convient pas aux bains d'eau chaude, aux sources thermales, aux saunas, etc. Nous vous suggérons d'éviter d'utiliser la montre connectée dans des espaces fortement étuvés et d'éviter l'aspersion avec du savon ou des détergents

---

## **Téléchargement de l'application**

Scannez le code QR à l'extérieur du boîtier de la montre pour télécharger et installer l'application. Vous pouvez également rechercher « SECTOR S-04 » dans Google Play (appareils Android) / App Store (appareils IOS) pour l'installer.

Remarques : Le téléchargement de l'application sur iPad ou tablette n'est pas pris en charge.

Compatible avec iOS 9.0 et plus et Android 5.0 et plus.

Si le firmware de la montre ou l'application ne sont pas à jour, cela peut affecter l'utilisation de la montre ou de l'application. Veuillez mettre à jour le firmware de la montre et l'application à la dernière version. Vous pouvez le faire en suivant les étapes suivantes de l'application :

**Mise à jour du firmware** : [SECTEUR S-04] Application --> [Appareil] --> [Upgrade du firmware] --> [mises à niveau].

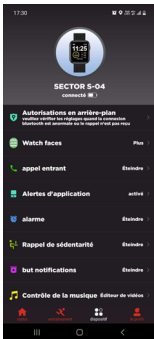
**Upgrade de l'application** : [SECTEUR S-04] --> [Moi] --> [À propos] --> [mise à jour].

## Connexion application

1. Activez les fonctions Bluetooth et GPS de votre téléphone portable. Assurez-vous que la montre n'est pas jumelée à un autre téléphone

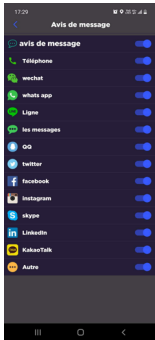
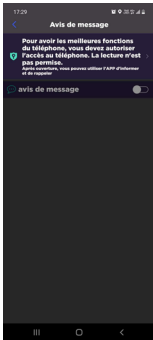
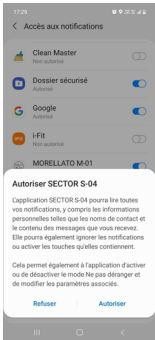
2. Connectez l'appareil directement avec l'application --> application-[SECTOR S-04] --> [Appareil] --> [Ajouter un appareil] --> Tapez sur le nom de la montre recherchée pour l'associer.

Ne connectez pas directement la montre avec le Bluetooth du téléphone



## Réglage du téléphone portable

Assurez-vous que l'autorisation des notifications de l'application dans votre téléphone mobile est activée : [Téléphone portable] --> [Paramètres] --> [Notifications] --> [Autorisations] --> [SECTOR S-04] Réglez toutes les autorisations sur ON.



- **Note spéciale 1:** Pour les téléphones Apple avec un système d'exploitation supérieur à iOS 12, allez dans [Paramètres] --> [Bluetooth] --> [Nom de l'appareil] --> tapez sur le logo bleu INFO associé --> [Partager les notifications du système] --> Assurez-vous qu'il est activé.

- **Note spéciale 2:** Si vous ouvrez une application (WeChat/Skype/WhatsApp, etc.) à la fois sur votre ordinateur et sur votre téléphone portable, aucun message de notification ne s'affichera sur la montre.

- **Note spéciale 3:** Pour les appareils iOS, n'oubliez pas d'activer l'autorisation MOTION ET FITNESS, sinon la carte GPS de la montre connectée ne fonctionnera pas. Vous pouvez le trouver en suivant ces étapes : PARAMÈTRES >> CONFIDENTIALITÉ >> MOTION & FITNESS >> activez le suivi de la forme physique et assurez-vous qu'il est également disponible et activé pour l'application SECTOR S-04 dans la même page.

**Attention en particulier à ce qui suit :** Le téléphone Android nettoie automatiquement les applications peu utilisées, ce qui entraîne la fermeture des applications en arrière-plan. Veuillez activer les autorisations pertinentes pour garantir une utilisation normale.

[< contexte d'autorité opératio...](#)

## ● Pourquoi avoir besoin de SECTOR S-04 roulant en arrière-plan?

Lorsque vous utilisez la fonction d'avis de messages, vous devez rouler SECTOR S-04 en arrière plan. Si vous ne recevez pas l'appel, sms ou la notification de SECTOR S-04 app, veuillez ajouter l'APP SECTOR S-04 d'autorisation de l'exécution des programmes en arrière plan.

marque: [samsung](#)

Aucun message.

[Cliquez ici](#)

Confirmez que les applications Facebook, micromessagerie, QQ, etc., permettent l'affichage de messages dans la barre d'avis. Activation et Désactivation des droits de notification de SECTOR S-04

## ● démarrage automatique

[Cliquez ici](#)

1. Ouvrir le gestionnaire intelligent;
2. glisser à droite sur l'écran, et cliquer sur démarrage auto des apps;
3. trouver SECTOR S-04 et activer l'interrupteur.

## ● Gestion de la batterie

[Cliquez ici](#)

1. Choisir " Réglages" ;
2. choisir " Applications" Choisir l'application de

## Fonctions des montres

La montre connectée supporte un grand nombre de fonctions : plusieurs modes sport, informations météorologiques, mémorisation du cadran de la montre, surveillance de la fréquence cardiaque, surveillance du sommeil, surveillance de la saturation en oxygène du sang, recherche de mon téléphone, notifications de messages, etc.

## Descriptions des fonctions

### 1. Changer le cadran de la montre

Méthode 1 : Changez directement le cadran de la montre. Trouvez le menu : [Réglage] --> [Cadrans de la montre] pour modifier le cadran de la montre, Méthode 2 : Personnalisez le cadran de la montre et changez le cadran de la montre via l'application du téléphone : [SECTOR S-04] --> [Appareil] --> [Cadrans de montre] --> [Plus] --> [Sélectionner l'image] --> OK pour télécharger et le changer avec le nouveau cadran de la montre (Ne quittez pas l'interface de téléchargement avant que le téléchargement ne soit terminé à 100 %).



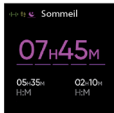
## 2. Compter les pas

La montre peut enregistrer le nombre de pas effectués chaque jour, les données relatives aux pas de marche peuvent être synchronisées avec l'application. La distance parcourue en marchant, les calories et d'autres données détaillées peuvent être consultées à partir de l'application. Les données d'activité se réinitialisent chaque jour après 00:00, et vous pouvez vérifier les enregistrements de l'historique dans l'application à la section Accueil.



## 3. Surveillance du sommeil

L'utilisateur peut porter la montre pendant qu'il dort afin de détecter la durée du sommeil, ainsi que l'état de sommeil profond et de sommeil léger, ajuster l'accordill enregistre vos données de sommeil, et vous pouvez vérifier l'historique des enregistrements dans l'application (période de surveillance du sommeil par défaut : 20h00 - 10h00).





#### 4. Météo

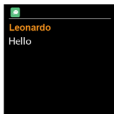
Vous devez connecter la montre à l'application pour obtenir les informations météorologiques de votre région. En outre, vous pouvez aller dans [SECTOR S-04] --> [Profil] --> [Réglage de l'unité] --> [Température] pour passer de °C à °F .

Remarques : Les informations météorologiques affichées sur la montre connectée sont obtenues d'un fournisseur de services météorologiques tiers. Si votre smartphone et votre montre connectée obtiennent des données météorologiques de différents fournisseurs de services météorologiques, les informations météorologiques affichées peuvent également être différentes.



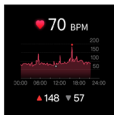
#### 5. Notification de message

La montre peut sauvegarder les 5 derniers messages reçus du téléphone mobile et elle écrase automatiquement le premier message stocké lorsque le dernier message est reçu, y compris les SMS et autres messages



## 6. Surveillance de la fréquence cardiaque

Il mesure les données de votre fréquence cardiaque. Pour mesurer votre rythme cardiaque : Activez la fonction de surveillance de la fréquence cardiaque, et après 2 secondes, elle mesure automatiquement la fréquence cardiaque, puis attendez environ 10 à 20 secondes jusqu'à ce que la mesure soit terminée. En outre, si vous avez besoin d'un suivi automatique de la fréquence cardiaque 24 heures sur 24, vous pouvez également régler cette fonction dans l'application : [SECTOR S-04] --> [Appareil] --> Activez la [détection automatique de la fréquence cardiaque].



Remarques :

- 1) Assurez-vous que le capteur situé à l'arrière de la montre touche légèrement la peau et que le bracelet n'est ni trop serré ni trop desserré.
- 2) Si vous devez mesurer la fréquence cardiaque à l'effort, passez en mode exercice pour effectuer la mesure.
- 3) Veuillez adopter une posture correcte lors des mesures. Les résultats des mesures ne sont donnés qu'à titre indicatif, ils ne peuvent être utilisés comme données médicales.

## 7. Surveillance de l'oxygène dans le sang

Il mesure les données de saturation en oxygène de votre sang. Vous pouvez vérifier l'historique des résultats des mesures dans la section Accueil de l'application.

### *CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ RELATIVE A L'OXYGÈNE DANS LE SANG*

*La méthode de capture de l'oxygène dans le sang par un capteur optique utilisée par cette montre connectée SECTOR n'atteint pas le niveau de précision et d'exactitude d'un dispositif médical professionnel. Elle ne peut pas non plus garantir des relevés stables équivalents. La montre ne peut pas remplacer un dispositif médical dans sa fonction de détection ou de diagnostic des pathologies, cardiaques ou autres.*

*Si vous suspectez une quelconque anomalie, consultez toujours votre médecin et, en cas d'urgence, contactez immédiatement les services d'urgence de votre région.*

*Le Groupe Morellato n'assume aucune responsabilité pour toute réclamation qui pourrait découler de l'utilisation et/ou de l'interprétation que l'utilisateur de l'appareil et/ou des tiers pourraient faire des informations sur l'oxygène du sang fournies par leurs appareils.*

*La fonction de détection des valeurs peut être sujette à erreur et conditionnée par des facteurs externes comme la conformation physique de chaque sujet, le mode avec lequel la montre connectée a été attachée, la typologie d'activité que l'on fait ;*

*Cette fonction doit être utilisée exclusivement à des fins récréatives ou de bien-être.*



## 8. Contrôle de la musique

Lorsque le lecteur de musique de votre téléphone mobile est allumé et que la montre est connectée à l'application, vous pouvez alors contrôler directement la lecture/pause de la musique et le réglage du volume via la montre.



## 9. Plusieurs modes sport

Les données d'exercice sont automatiquement synchronisées avec l'application lorsqu'elles sont connectées, et vous pouvez vérifier les enregistrements détaillés des données dans le mode sport de l'application.

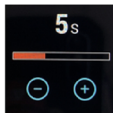
Remarques : La montre n'est pas équipée d'un GPS. Mais la fonction de suivi GPS peut être utilisée dans le mode Sport de l'application.



## 10. Exercices de respiration

Suivez les instructions à l'écran pour l'inspiration et l'expiration (les exercices de respiration aident à se détendre, à réduire le stress psychologique et à améliorer la capacité vitale).

Vous pouvez choisir l'heure et le rythme dès que vous entrez dans l'interface de l'exercice de respiration.



## 11. Obturateur

cliquez sur le bouton de l'appareil photo ou secouez le bras pour prendre une photo (la montre doit être connectée à l'application).

Méthode 1 : Dans l'application : Accédez à [SECTOR S-04] --> [Appareil] --> [Appareil photo facile], puis cliquez sur le bouton de l'obturateur pour prendre une photo.

Méthode 2 : A surveiller : Cliquez sur l'écran pendant 3 secondes pour prendre une photo en mode time-lapse ou secouez votre montre pour prendre une photo automatiquement.

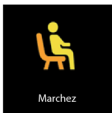


## 12. Rappel sur la sédentarité

Cette fonction doit être activée lorsque l'application est en marche. Lorsque vous restez assis pendant une longue période, la montre vous rappelle toutes les heures de vous déplacer pour faire une pause.

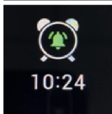
Vous pouvez l'activer à partir de l'application : Accédez à [SECTOR S-04] --> [Appareil] --> [Rappel de sédentarité]

Si la montre ne détecte pas suffisamment d'activités ou de pas pendant la période définie, la fonction de rappel de sédentarité est activée et la montre vous le rappelle toutes les heures.



## 13. Fonction d'alarme

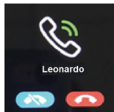
Allez dans [SECTOR S-04] --> [Appareil] --> [Alarme] pour définir des alarmes en fonction de vos besoins. Il est possible de programmer jusqu'à 5 alarmes (L'alarme ne rappelle que si le temps programmé est supérieur à 2 minutes).



#### 14. Rappel d'appel

Allez dans [SECTOR S-04] --> [Appareil] --> [Rappel d'appel] pour activer/désactiver cette fonction. Une fois la fonction de rappel d'appels activée, la montre peut vous rappeler les appels entrants sur votre téléphone.

Remarques : La montre ne peut pas être utilisée pour répondre à des appels ou à des messages. Il ne peut qu'afficher des messages ou rejeter l'appel entrant

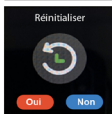
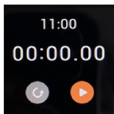


#### 15. Écran de réveil en levant le poignet

Si vous retournez votre bras, l'écran s'allumera automatiquement.

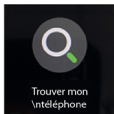
## 16. CHRONOMÈTRE

Cliquez sur le chronomètre pour entrer dans l'interface du chronomètre, puis cliquez sur le bouton rouge pour mettre en pause / démarrer le chronomètre et sur le bouton gris pour le réinitialiser.



## 17. TROUVER LE TÉLÉPHONE

Une fois connecté à l'application, cliquez sur la fonction TROUVER LE TÉLÉPHONE -> la connectée commencera à vibrer pendant quelques secondes.



## 18. PARAMÈTRES

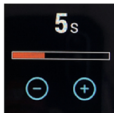
**18.1 CADRANS DE MONTRE:** Vous pouvez choisir parmi différents cadrans de montres



**18.2 LANGUES :** Vous pouvez choisir parmi 10 langues différentes (arabe, cyrillique, anglais, français, allemand, hébreu, italien, polonais, portugais, espagnol).

La montre connectée se synchronisera automatiquement avec la langue du téléphone lorsqu'ils s'associeront.

**18.3 ÉCRAN DE VEILLE :** Vous pouvez ajuster le temps nécessaire pour modifier la luminosité de l'écran en fonction de la situation d'utilisation. Vous pouvez choisir entre 5 et 15 secondes maximum.



**18.4 LUMINOSITÉ :** Vous pouvez choisir le niveau de luminosité de la montre connectée



**18.5 ÉTEINDRE LA MONTRE :** Cliquez sur ce bouton si vous voulez éteindre la montre.



**18.6 RESET :** En cliquant sur reset, la montre revient à l'état initial et redémarre de manière automatique. À ce moment-là, toutes les données de la montre seront supprimées.

## INFORMATION AUX UTILISATEURS

Conformément à l'art. 13 du décret législatif italien du 25 juillet 2005, no. 151






« Mise en œuvre des directives 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE relatives à la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et à l'élimination des déchets ». Le symbole de la poubelle barrée sur l'équipement indique que le produit doit être collecté séparément des autres déchets à la fin de sa vie utile. L'utilisateur devra donc soit remettre l'équipement en fin de vie aux centres de collecte sélective appropriés pour les déchets électroniques et électrotechniques, soit le remettre au détaillant lors de l'achat d'un nouvel équipement de type équivalent, dans un rapport de un à un. Une collecte sélective appropriée en vue d'un recyclage ultérieur, d'un traitement et d'une élimination écologiquement rationnelle des équipements mis au rebut contribue à éviter les éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise le recyclage des matériaux à partir desquels l'équipement sont fabriqués. L'élimination illégale du produit par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions administratives prévues par le décret législatif italien n° 22/1997 (article 50 et suivants du décret législatif n° 22/1997). n°.22/1997).

## CENTRES ASSISTANCE

Liste des centres de service et des manuels d'instructions disponibles pour consultation à l'adresse suivante: <http://mid.morellato.com/usermanual/>

## GARANTIE

La garantie est valable pendant deux ans. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter la carte de garantie internationale, dûment remplie, tamponnée et datée par le revendeur au moment de l'achat, ainsi que le ticket de caisse à un revendeur ou à un centre de service agréé. Défauts résultant d'accidents (chocs, écrasement, etc.), utilisation inappropriée, utilisation de piles non prescrites, piles déchargées laissées à l'intérieur de la montre, altérations, réparations et/ou manipulations non autorisées, changements de température. Sont également exclus de la garantie : piles, verre, bracelets, décoloration du placage ou de la couleur, conséquences de l'usure normale et du vieillissement de la montre. Les travaux sous garantie doivent être effectués par des centres de service agréés, sinon la garantie expire. L'indication d'étanchéité n'est valable que pour les montres neuves. Boîtier étanche à l'eau selon la norme DIN 8310. En conformité avec DL. 206 - 06/09/2005 Toutes les montres Sector sont réalisées en acier hypoallergénique 304/316, avec des éléments en polycarbonate et en caoutchouc de silicone, dans le respect total des réglementations italiennes et internationales en vigueur. Les produits sont fabriqués en P.R.C. exclusivement conçu et commercialisé par Morellato spa dont le siège social est situé via Commerciale, 29 - 35010 Fratte di S. Giustina in Colle (PD) Italie - N° TVA italienne 13442590157.

					
3 ATM	✓	✓	✗	✗	✗
5 ATM	✓	✓	✓	✗	✗
10 ATM	✓	✓	✓	✓	✓
20 ATM	✓	✓	✓	✓	✓

Attention l'utilisation dans des environnements à concentration de vapeur élevée ainsi que l'utilisation de savons et de détergents sur le smartwatch sont à éviter



ESP

# S-04



Gracias por comprar este producto.

Por favor, asegúrate de que la batería está completamente cargada antes de usar el reloj por primera vez.

---

Nota: Rendimiento impermeable - Los dispositivos son resistentes al agua IP68 hasta 50 metros durante un máximo de 30 minutos, por lo que puedes llevarlos y nadar y hacer otras actividades bajo el agua, pero no a más de 50 metros de profundidad y evitando el agua del mar. El S-04 no es apto para baños de agua caliente, termas, saunas, etc. Sugerimos evitar el uso del smartwatch en espacios con mucha vaporización y evitar cualquier jabón o detergente en él.

---

### **Descarga de la APP**

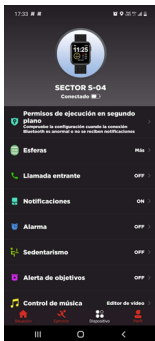
Escanea el código QR fuera de la caja del reloj para descargar e instalar la APP. También puedes buscar «SECTOR S-04» en Google Play (dispositivos Android) / App Store (dispositivos IOS) para instalarla. Nota: No se admite la descarga de la APP en el iPad o la tableta. Compatible con iOS 9.0 y superior y Android 5.0 y superior. Si el firmware del reloj o la APP no es la última versión, puede afectar al uso del reloj o de la APP. Por favor, actualiza el firmware del reloj y la APP a la última versión. Puedes hacerlo siguiendo estos pasos desde la APP:

**Actualización del firmware** : [SECTOR S-04] APP --> [Dispositivo] --> [Actualización del firmware] --> [actualizaciones].

**Actualización de la APP:** [SECTOR S-04] --> [Yo] --> [Acerca de] --> [actualizar].

## Conexión de la APP

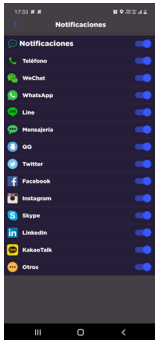
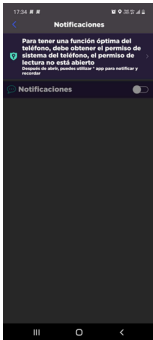
1. Activa el Bluetooth y el GPS de tu teléfono móvil. Asegúrate de que el reloj no está emparejado con otro teléfono
2. Conecta el dispositivo directamente con la APP --> APP-[SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Añadir dispositivo] --> Pulsa el nombre del reloj buscado para emparejarlo. No conectes el reloj con el Bluetooth del teléfono directamente.





## Configuración del teléfono móvil

Asegúrate de que el permiso de notificaciones de la APP en tu teléfono móvil está activado: [Teléfono móvil] --> [Ajustes] --> [Notificaciones] --> [Permisos] --> [SECTOR S-04] Establece todos los permisos en ON.



- **Nota especial 1:** Para teléfonos Apple con sistema operativo superior a iOS 12, ve a [Ajustes] --> [Bluetooth] --> [Nombre del dispositivo] --> pulsa el logotipo azul INFO relacionado --> [Compartir notificaciones del sistema] --> Asegúrate de que está activada.

- **Nota especial 2:** Si abres una aplicación (WeChat/Skype/WhatsApp, etc.) tanto en el ordenador como en el teléfono móvil, entonces no se mostrará ningún mensaje de notificación en el reloj.

- **Nota especial 3:** En el caso de los dispositivos iOS, recuerda activar el permiso de MOVIMIENTO Y FITNESS, de lo contrario el mapa GPS del smartwatch no funcionará. Puedes encontrarlo siguiendo estos pasos: CONFIGURACIÓN >> PRIVACIDAD >> MOVIMIENTO Y FITNESS >> activa el SEGUIMIENTO DE FITNESS y asegúrate de que está disponible y activado también para la APP SECTOR S-04 en la misma página.

**Atención especial:** I: El teléfono Android limpiará automáticamente las APP que se utilicen con poca frecuencia, haciendo que la APP se cierre en segundo plano. Por favor, activa los permisos pertinentes para garantizar un uso normal.

[← Operaciones en segundo pla...](#)

## ● ¿Por qué es necesario que SECTOR S-04 siga funcionando en segundo plano?

Cuando utilice la función de alerta de mensajes, debe mantener SECTOR S-04 ejecutándose en segundo plano. Si no recibe la notificación de llamada, SMS o APLICACIÓN, agregue la APLICACIÓN SECTOR S-04 a la lista blanca de aplicaciones en ejecución en segundo plano. Nota: si tiene instalado en su teléfono móvil un software de seguridad de terceros, SECTOR S-04 APP también debe agregarse a su lista blanca de aplicaciones.

**Marca:** [samsung](#)

## Sin notificaciones

[Haga clic en el salto.](#)

- 1 Confirme que WhatsApp, Facebook, Skype y otras aplicaciones permiten que los mensajes se muestren en la barra de notificaciones
- 2 Activa y desactiva los permisos de notificación de SECTOR S-04

## ● Inicio automático

[Haga clic en el salto.](#)

1. Abra Smart Manager;
2. Deslícese hacia la derecha en la pantalla y toque Ejecutar aplicaciones automáticamente;
3. Encuentra SECTOR S-04 y enciende el

## Funciones del reloj

El reloj inteligente es compatible con una gran variedad de funciones: múltiples modos de deporte, información meteorológica, tienda de esferas del reloj, monitorización de frecuencia cardiaca, monitorización del sueño, monitorización de la saturación de oxígeno en sangre, encontrar mi teléfono, notificaciones de mensajes, etc.

## Descripciones de funciones

### 1. Cambiar la esfera del reloj

Método 1: Cambie directamente la esfera del reloj. Encuentre el menú: [Configuración] --> [Esfera del reloj] para cambiar la esfera del reloj, Método 2: Personalice la esfera del reloj y cámbiela a través de la APP del teléfono: [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Esferas del reloj] --> [Más] --> [Seleccionar imagen] --> Acepta para descargarla y cambiarla por la nueva esfera de reloj (No salgas de la interfaz de descarga hasta que la descarga haya finalizado al 100%).



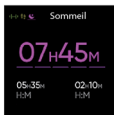
## 2. Cuenta de pasos

El reloj puede registrar el número de pasos dados cada día, los datos de los pasos caminados se pueden sincronizar con la APP. La distancia recorrida, las calorías y otros detalles de los datos se pueden ver desde la APP. Los datos de actividad se restablecen cada día después de las 00:00, y puedes consultar los registros del historial en la APP en la sección de Inicio.



## 3. . Monitorización del sueño

El usuario puede llevar el reloj mientras duerme para detectar la duración del sueño, así como el estado de sueño profundo y de sueño ligero, ajustar los registros de datos de sueño, y puede comprobar los registros del historial en la APP (Periodo de monitorización del sueño por defecto: 20:00pm-10:00am).



#### 4. El tiempo

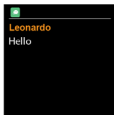
Tienes que conectar el reloj con la APP para obtener la información meteorológica en su localidad. Además, puedes ir a [SECTOR S-04] --> [Perfil] --> [Ajuste de la unidad] --> [Temperatura] para cambiar entre °C y °F .

Nota: La información meteorológica que aparece en el reloj inteligente se obtiene de un proveedor de servicios meteorológicos de terceros. Si tu smartphone y tu smartwatch obtienen los datos meteorológicos de diferentes proveedores de servicios meteorológicos, la información meteorológica mostrada también puede ser diferente



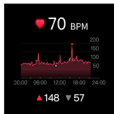
#### 5. Notificación de mensajes

El reloj puede guardar los últimos 5 mensajes recibidos del teléfono móvil y sobrescribe automáticamente el primer mensaje almacenado cuando se recibe el último, incluidos los SMS y otros mensajes



## 6. Monitorización de la frecuencia cardiaca

Mide los datos de tu frecuencia cardiaca. Para medir tu frecuencia cardiaca: Activa la función de monitorización del ritmo cardiaco, y después de 2 segundos medirá automáticamente el ritmo cardiaco, después espera unos 10-20 segundos hasta que se complete la medición. Además, si necesitas una monitorización automática de la frecuencia cardiaca las 24 horas del día, también puedes configurar esta función en la APP: [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> Activa [Detección automática de la frecuencia cardiaca].



Notas:

- 1) Asegúrate de que el sensor de la parte trasera del reloj toca ligeramente la piel y de que la pulsera no está demasiado apretada ni demasiado suelta.
- 2) Si necesitas medir la frecuencia cardiaca del ejercicio, por favor ve al modo de ejercicio para la medición.
- 3) Por favor, utiliza la postura correcta al medir. Los resultados de las mediciones son solo de referencia, no pueden utilizarse como datos médicos.

## 7. Monitorización de oxígeno en sangre

Mide los datos de saturación de oxígeno en sangre. Puedes comprobar los resultados históricos de las mediciones en la sección de Inicio de la APP.

### *DESCARGO DE RESPONSABILIDAD SOBRE OXÍGENO EN LA SANGRE*

*El método de captación del oxígeno en sangre a través de un sensor óptico que utiliza este reloj inteligente SECTOR no alcanza el nivel de precisión y exactitud de un dispositivo médico profesional. Tampoco puede garantizar las lecturas estables equivalentes. El reloj no puede sustituir a un dispositivo médico en su función de detectar o diagnosticar patologías, enfermedades del corazón u otras.*

*Si sospechas de alguna anomalía, consulta siempre a tu médico y, en caso de urgencia, contacta inmediatamente con los servicios de emergencia de su zona.*

*El Grupo Morellato no asume ninguna responsabilidad por cualquier reclamación que pueda surgir del uso y/o interpretación que el usuario del dispositivo y/o terceros puedan hacer de la información de oxígeno en sangre proporcionada por sus dispositivos.*

*La función de detección de valores puede estar sujeta a errores y puede verse afectada por factores externos como la conformación física de cada individuo, la forma de llevar el smartwatch, el tipo de actividad realizada, etc.*

*Esta función debe estar destinada exclusivamente a fines recreativos y de bienestar.*





## 8. Control de la música

Cuando el reproductor de música del teléfono móvil está encendido y el reloj está conectado a la APP, puedes controlar directamente la reproducción/pausa de la música y el ajuste del volumen a través del reloj



## 9. Múltiples modos de deporte

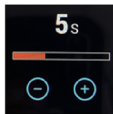
Los datos del ejercicio se sincronizarán automáticamente con la APP cuando se conecte, y podrás comprobar los registros de datos detallados en el modo de deporte en la APP.

Nota: El reloj no está fabricado como un GPS. Pero la función de seguimiento del GPS se puede utilizar en el modo Sport de la aplicación.



## 10. Ejercicios de respiración

Sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para inhalar y exhalar (los ejercicios de respiración ayudan a relajar el estado de ánimo de la persona, a reducir el estrés psicológico y a mejorar la capacidad vital). Puedes elegir el tiempo y el ritmo una vez que entres en la interfaz del ejercicio de respiración.



## 11. Obturador

pulsas el botón de la cámara o agitas el brazo para hacer una foto (el reloj debe estar conectado a la APP).

Método 1: En la APP: Ve a [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Cámara fácil], y haz clic en el botón del obturador para tomar una foto.

Método 2: En el reloj: Pulsa en la pantalla durante 3 segundos para hacer una foto con el tiempo, o agita el reloj para hacer una foto automáticamente.



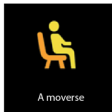
## 12. Recordatorio de sedentarismo

Esta función debe activarse cuando la APP está encendida.

Cuando estés sentado durante mucho tiempo, el reloj te recordará cada hora que debes caminar para descansar.

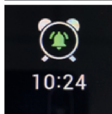
Se puede activar desde la APP: Ve a [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Recordatorio de sedentarismo]

Si el reloj detecta que no hay suficientes actividades o pasos durante el periodo de tiempo establecido, se activará la función de recordatorio de sedentarismo y el reloj te lo recordará cada hora.



## 13. Función de alarma

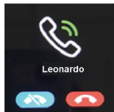
Ve a [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Alarma] para configurar las alarmas según sus necesidades. Se pueden programar hasta 5 alarmas (la alarma solo avisará cuando la hora programada sea superior a 2 minutos).



#### 14. Recordatorio de llamada

Ve a [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Recordatorio de llamada] para activar/desactivar esta función. Una vez activada la función de recordatorio de llamadas, el reloj puede recordarte las llamadas entrantes en tu teléfono.

Nota: El reloj no puede utilizarse para responder a las llamadas ni para responder a los mensajes. Solo puede mostrar mensajes o rechazar la llamada entrante.

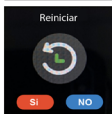
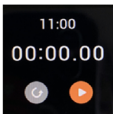


#### 15. Activación de pantalla al levantar la muñeca

Si se gira el brazo, la pantalla se iluminará automáticamente.

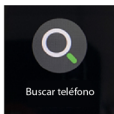
## 16. PARAR EL RELOJ

Haz clic en el cronómetro para entrar en la interfaz del cronómetro, después haz clic en el botón rojo para pausar / iniciar el cronómetro y en el botón gris para reiniciarlo.



## 17. BUSCAR TELÉFONO

Cuando estés conectado con la APP, pulsa la función BUSCAR TELÉFONO -> el smartwatch empezará a vibrar durante un par de segundos.



## 18. AJUSTES

### 18.1 CARAS DE VIGILANCIA

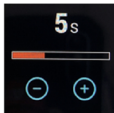
Puedes elegir entre diferentes esferas de reloj

## 18.2 IDIOMAS

Puedes elegir entre 10 idiomas diferentes (alemán, árabe, español, francés, inglés, hebreo, italiano, polaco portugués y ruso). Por cierto, el smartwatch se sincronizará automáticamente con el idioma del teléfono cuando se emparejen.

## 18.3 DESACTIVACIÓN DE PANTALLA

Puedes ajustar el tiempo que necesitas hacer brillar la pantalla según la situación de uso. Puedes elegir entre 5 y 15 segundos como máximo.



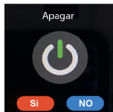
## 18.4 BRILLO

Puedes elegir el nivel de brillo del smartwatch



## 18.5 APAGADO

Pulsa este botón si quieres apagar el reloj.



## **18.6 RESTABLECER**

Al pulsar sobre Restablecer, el reloj vuelve al estado inicial y se reinicia automáticamente. En este momento se borrarán todos los datos del reloj.

## INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

En virtud del art. 13 del Decreto Legislativo del 25 de julio de 2005, n.º 151

"Implementación de las Directivas 2002/95/EC, 2002/96/EC y 2003/108/EC, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos, así como la eliminación de residuos". El símbolo de la papelera tachada que se muestra en el equipo indica que el producto al final de su vida útil debe recogerse por separado de otros residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el equipo al final de su vida útil en centros de recolección selectiva adecuados para desechos electrónicos y electrotécnicos, o bien restituirlo al revendedor al momento de comprar un equipo nuevo de un tipo equivalente, a razón de uno a uno. La adecuada recolección selectiva para la posterior puesta en marcha de los equipos fuera de servicio para su reciclaje, tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud al tiempo que favorece el reciclaje de los materiales que componen el equipo. La eliminación ilegal del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administradas, ver Decreto Legislativo n.º 22/1997 (artículo 50 y siguientes del Decreto Legislativo n.º 22/1997).

### CENTROS DE SERVICIO DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES MUNDIAL






Lista de centros de servicio y manuales de instrucciones disponibles para consulta en:

<http://mid.morellato.com/usermanual/>

### GARANTÍA

La garantía es válida por dos años. Para obtener los beneficios de la garantía, es imprescindible presentar a un distribuidor o centro de asistencia técnica autorizado la tarjeta de garantía internacional debidamente cumplimentada, sellada y fechada por el distribuidor en el momento de la compra, junto con el recibo. Quedan excluidos de la garantía los defectos resultantes de: accidentes (impacto, aplastamiento, etc.), uso incorrecto, uso de pilas no prescritas, pilas agotadas dejadas dentro del reloj, alteraciones, reparaciones y/o manipulaciones no autorizadas, cambios de temperatura. También quedan excluidos de la garantía: pilas, cristales, correas, decoloración del chapado o del color, consecuencias del desgaste normal y envejecimiento del reloj. Las intervenciones en garantía deberán realizarse en centros de asistencia técnica autorizados, bajo pena de extinción de la garantía. La indicación water resistant (resistente al agua) es válida solo para relojes nuevos. Caja estanca según DIN 8310. Según D.Leg. 206 - 06/09/2005 Todos los relojes Sector han sido fabricados en acero hipoalergénico 304/316L, con elementos en policarbonato y caucho de silicona, en pleno cumplimiento de la normativa italiana e internacional vigente. Los productos son fabricados en P.R.C. sobre diseño y comercialización exclusiva de Morellato spa con domicilio social en via Commerciale, 29 - 35010 Fratte di S. Giustina en Colle (PD) Italia - Número de IVA 13442590157.



					
3 ATM	✓	✓	✗	✗	✗
5 ATM	✓	✓	✓	✗	✗
10 ATM	✓	✓	✓	✓	✓
20 ATM	✓	✓	✓	✓	✓

Precaución: evitar el uso en ambientes con alta concentración de vapor y el uso de jabones y detergentes en el smartwatch.



# S-04



Muito obrigado por comprar este produto.

Verifique se a bateria está totalmente carregada antes de usar o relógio pela primeira vez.

---

Nota: Desempenho à prova de água - O relógio do dispositivo é resistente à água IP68 até 50 metros durante um máximo de 30 minutos, por isso pode usá-lo e ir nadar e fazer outras atividades subaquáticas mas não mais profundas do que 50 metros e evite a água do mar. S-04 não é adequado para banhos de água quente, fontes termais, saunas, etc. Sugerimos que evite-se a utilização do relógio inteligente em espaços com muito vapor e que evitem-se quaisquer sabões ou detergentes nele contidos.

---

### **Download por APP**

Digitalize o código QR fora da caixa do relógio para descarregar e instalar o APP. Também pode pesquisar "SECTOR S-04" no Google Play (dispositivos Android) / App Store (dispositivos IOS) para o instalar.

Nota: O descarregamento do APP no iPad ou Tablet não é suportado.

Compatível com iOS 9.0 e superior e Android 5.0 e superior.

Se o firmware do relógio ou o APP não for a versão mais recente, pode afetar a utilização do relógio ou do APP. Por favor, atualize o firmware do relógio e o APP para a versão mais recente. Pode fazê-lo seguindo estes passos do APP:

Atualização firmware: [SECTOR S-04] APP --> [Dispositivo] --> [Atualização Firmware] --> [atualizações].

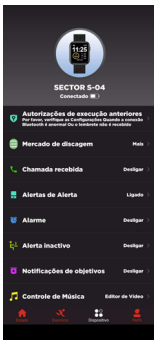
Atualização do APP: [SECTOR S-04] --> [Eu] --> [Sobre] --> [atualização].

**Mise à jour du firmware** : [SECTEUR S-04] Application --> [Appareil] --> [Upgrade du firmware] --> [mises à niveau].

**Upgrade de l'application**: [SECTEUR S-04] --> [Moi] --> [À propos] --> [mise à jour].

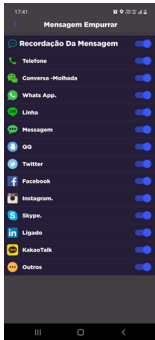
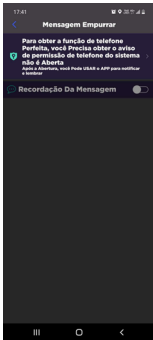
## Conexão do APP

1. Ligue o Bluetooth e o GPS no seu telemóvel. Assegure-se que o relógio não está emparelhado com outro telefone
2. Ligue o Dispositivo diretamente com MobileAPP --> APP-[SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Adicionar dispositivo] --> Toque no nome do relógio pesquisado para o emparelhar. Não ligue diretamente o relógio com o Bluetooth do telefone.



## Configuração de telemóveis

Certifique-se que a permissão de notificações de APP no seu telemóvel está ligada: [Telemóvel] --> [Configurações] --> [Notificações] --> [Permissões] --> [SECTOR S-04] Configurar todas as permissões para ON.



- **Nota especial 1:** Para telefones Apple com sistema operativo acima do iOS 12, vá para [Configurações] --> [Bluetooth] --> [Nome do dispositivo] --> toque no logótipo INFO azul relacionado --> [Partilhar as notificações do sistema] --> Assegurar que está ligado.

- **Nota especial 2:** Se abrir um aplicativo (WeChat/Skype/WhatsApp, etc.) tanto no seu computador como no seu telemóvel, então nenhuma mensagem de notificação será exibida no relógio.

- **Nota especial 3:** Para dispositivos iOS, lembre-se de ligar a permissão MOVIMENTO E FITNESS, caso contrário o mapa GPS no smartwatch não funcionará. Pode encontrá-lo seguindo estes passos: CONFIGURAÇÕES >> PRIVACIDADE >> MOVIMENTO & FITNESS >> ligar o RASTREAMENTO FITNESS e certifique-se de que está disponível e ligado também à APP SECTOR S-04 na mesma página.

**Atenções especiais :** O telefone Android irá limpar automaticamente o APP utilizado com pouca frequência, fazendo com que o APP seja fechado em segundo plano. Por favor, ligue as permissões relevantes para assegurar uma utilização normal.

[<](#) **Autoridade operacional de F...****Por que você Precisa Manter SECTOR S-04 funcionando no Fundo?**

Ao USAR a função de Alerta de Mensagem, você Precisa Manter o SECTOR S-04 funcionando no Fundo. Se você não receber a Chamada, SMS ou notificação APP, adicione SECTOR S-04 APP à lista Branca de Programas de execução de Fundo.

**Marca:** [samsung](#)**Nenhum lembrete de Mensagem**[Clique no Salto.](#)

1 Confirmar que o Facebook, O WeChat, qq e outros aplicativos permitem que as mensagens sejam exibidas Na Barra de notificação

2 Desligue as permissões de notificação SECTOR S-04 desligadas e ligadas

**● Iniciar automaticamente**[Clique no Salto.](#)

Um. Abrir Gestor Inteligente;  
2. Deslize diretamente Na tela, e clique EM aplicativos de execução automática;  
3. Encontre SECTOR S-04 e Ligue o interruptor.

**● Gerente de baterias**[Clique no Salto.](#)

Um. Tap Smart Manager;  
2. Seleccione Bateria, e clique para inserir as opções de configuração;



## Funções do Relógio

O relógio inteligente suporta uma variedade de funções: múltiplos modos desportivos, informação meteorológica, loja de mostradores do relógio, monitorização do ritmo cardíaco, monitorização do sono, monitorização da saturação de oxigénio no sangue, encontrar o meu telefone, notificações de mensagens, e etc.

## Descrições das funções

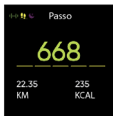
### 1. Mudar o mostrador do relógio

Método 1: Mudar diretamente o mostrador do relógio no relógio. Encontre o menu: --> [Configuração] [Mostradores relógio] para mudar o mostrador do relógio, Método 2: Personalizar o mostrador do relógio e mudar o mostrador do relógio através do APP do telefone: [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Mostradores relógio] --> [Mais] --> [Selecionar imagem] --> OK para descarregar e mudar com o novo rosto do relógio (Não deixar a interface de descarga até que a descarga esteja 100% concluída).



## 2. Contagem de passos

: O relógio pode registar o número de passos dados todos os dias, os dados dos passos a andar podem ser sincronizados com o APP. A distância do passo a pé, calorias e outros detalhes de dados podem ser visualizados a partir do APP. Os dados da atividade são reiniciados todos os dias após as 00:00, e pode verificar os registos do histórico no APP na secção Home.



## 3. Monitorização do sono

O utilizador pode usar o relógio enquanto dorme, a fim de detetar a duração do sono, bem como o sono profundo e o estado de sono leve, ajustar o registo de acordar regista os seus dados de sono, e pode verificar os registos do histórico no APP (Período de monitorização do sono padrão): 20:00pm-10:00am).



#### 4. Meteorologia

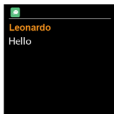
É necessário ligar o relógio com o APP para obter a informação meteorológica no seu local. Além disso, pode ir a [SECTOR S-04] --> [Perfil] --> [Configuração da Unidade] --> [Temperatura] para alternar entre °C e °F

Nota: A informação meteorológica apresentada no relógio inteligente é obtida de um fornecedor de serviços meteorológicos de terceiros. Se o seu telefone inteligente e relógio inteligente obtiverem dados meteorológicos de diferentes fornecedores de serviços meteorológicos, então a informação meteorológica apresentada pode também ser diferente.



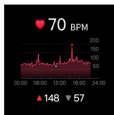
#### 5. Notificação de mensagem

O relógio pode guardar as últimas 5 mensagens recebidas do telemóvel e substitui automaticamente a primeira mensagem armazenada quando a última mensagem é recebida, incluindo SMS e outras mensagens.



## 6. Monitorização do ritmo cardíaco

Mede os dados do seu ritmo cardíaco. Para medir o seu ritmo cardíaco: Ligue a função de monitorização do ritmo cardíaco, e após 2 segundos medirá automaticamente o ritmo cardíaco, depois aguarde cerca de 10-20 segundos até que a medição esteja concluída. Além disso, se precisar de monitorização automática do ritmo cardíaco 24H, também pode configurar esta função no APP: [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> Ligar [Deteção automática do ritmo cardíaco].



Notas:

- 1) Certifique-se de que o sensor na parte de trás do relógio toca ligeiramente na pele e que a pulseira não está demasiado apertada ou demasiado solta.
- 2) Se precisar de medir o ritmo cardíaco do exercício, por favor vá para o modo de exercício para medição.
- 3) Utilize a postura correta ao medir. Os resultados das medições são apenas para referência, não podem ser utilizados como dados médicos.

## 7. Monitorização do oxigénio no sangue

Mede os seus dados de saturação de oxigénio no sangue. Pode verificar os resultados históricos das medições na secção Home do APP.

### *ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE OXIGÉNIO NO SANGUE*

*O método de captura do oxigénio sanguíneo através de um sensor ótico utilizado por este relógio inteligente SECTOR não atinge o nível de precisão e definição de um dispositivo médico profissional. Também não pode garantir leituras estáveis equivalentes. O relógio não pode substituir um dispositivo médico na sua função de deteção ou diagnóstico de patologias, coração ou outras doenças.*

*Se suspeitar de qualquer anomalia, consulte sempre o seu médico e, em caso de emergência, contacte imediatamente os serviços de emergência da sua área.*

*O Grupo Morellato não assume qualquer responsabilidade por qualquer reclamação que possa surgir da utilização e/ou interpretação que o utilizador do dispositivo e/ou terceiros possam fazer das informações de oxigénio sanguíneo fornecidas pelos seus dispositivos.*

*A função de deteção dos valores pode estar sujeita a erros e condicionada por fatores externos como a conformação física de cada sujeito, o modo como o smartwatch foi conectado, o tipo de atividade realizada;  
Esta função deve ser entendida exclusivamente para fins recreativos e de bem-estar.*



## 8. Controlo da música

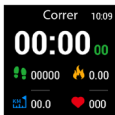
Quando o leitor de música do seu telemóvel está ligado e o relógio está ligado ao APP, pode então controlar diretamente a reprodução/pausa da música e o ajuste do volume através do relógio



## 9. Múltiplos modos desportivos

Os dados do exercício serão automaticamente sincronizados com o APP quando ligado, e pode verificar os registos de dados detalhados no modo desportivo no APP.

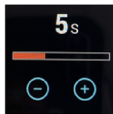
Nota: O relógio não é construído com GPS. Mas a função de rastreamento GPS pode ser utilizada no modo desportivo da aplicação.



## 10. Exercícios Respiratórios

Siga as instruções no ecrã para inalação e exalação (Exercícios de respiração ajudam a relaxar o humor de uma pessoa, reduzir o stress psicológico e melhorar a capacidade vital).

Pode escolher a hora e o ritmo uma vez que entre na interface de exercício respiratório.



## 11. Obturador

Clique no botão da câmara ou sacudir o braço para tirar uma fotografia (o relógio deve estar ligado ao APP).

Método 1: No APP: Ir a [SECTOR S-04]--> [Dispositivo] --> [Câmara fácil], e clique no botão do obturador para tirar uma fotografia.

Método 2: No relógio: Clique no ecrã durante 3 segundos, ou abane o relógio para tirar uma fotografia automaticamente.



## 12. Lembrete sedentário

Esta função tem de ser ativada quando o APP está ligado. Quando estiver sentado durante muito tempo, o relógio lembrá-lo-ia a cada hora de dar uma volta para uma pausa.

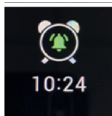
Pode ativá-lo a partir do APP: Ir para [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Lembrete sedentário]

Se o relógio não detetar actividades ou passos suficientes durante o período de tempo definido, a função de lembrete sedentário será ativada, e o relógio lembrá-lo-á então de uma em uma hora.



## 13. Função alarme

Ir para [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Alarme] para configurar os alarmes de acordo com as suas necessidades. Podem ser configurados até 5 alarmes (O alarme só dará um lembrete quando o tempo definido for superior a 2 minutos).

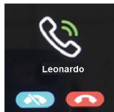




#### 14. Lembrete de chamada

Ir para [SECTOR S-04] --> [Dispositivo] --> [Lembrete de chamada] para ativar/desativar esta função. Após a função de lembrete de chamada estar ativada, então o relógio pode lembrá-lo das chamadas recebidas no seu telefone.

Nota: O relógio não pode ser usado para responder a chamadas ou responder a mensagens. Só pode exibir mensagens ou rejeitar a chamada recebida.

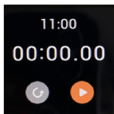


#### 15. Ecrã de despertar no levantamento dos pulsos

Se virar o braço, o ecrã acender-se-á automaticamente.

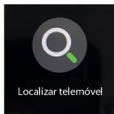
## 16. CRONÓMETRO

Clique em cronómetro para entrar na interface do cronómetro, depois clique no botão vermelho para fazer uma pausa/iniciar o cronómetro e no botão cinzento para o reiniciar.



## 17. ENCONTRAR TELEFONE

Quando ligado ao APP, clique na função ENCONTRAR TELEFONE -> o relógio inteligente vai começar a vibrar durante alguns segundos..



## 18. CONFIGURAÇÕES

### 18.1 MOSTRADORES

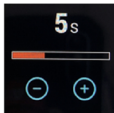
Pode escolher entre diferentes mostradores

## 18.2 IDIOMAS

Pode escolher entre 10 idiomas diferentes (árabe, cirílico, inglês, francês, alemão, hebraico , italiano, polaco, português, espanhol). A propósito, o relógio inteligente irá sincronizar-se automaticamente com o idioma do telefone quando emparelharem-se.

## 18.3 SUSPENSÃO DO ECRÃ

Pode ajustar o tempo necessário para iluminar o ecrã de acordo com a situação de utilização. Pode escolher entre 5 e 15 segundos, no máximo



## 18.4 LUMINOSIDADE

Pode escolher o nível de luminosidade do relógio inteligente



## 18.5 DESLIGAMENTO

Clique neste botão se quiser desligar o relógio



## **18.6 RESET**

Ao clicar em reset, o relógio regressa ao estado inicial e reinicia-se automaticamente. Neste momento, todos os dados do relógio serão apagados

## INFORMAÇÃO PARA OS UTILIZADORES

Nos termos do art. 13 do Decreto Legislativo 25 de julho de 2005, n.º 151

"Aplicação das Diretivas 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, sobre a redução do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e à eliminação dos resíduos". O símbolo do caixote barrado mostrado na aparelhagem indica que o produto, no final de sua vida útil deve ser eliminado separadamente dos outros resíduos. O utilizador deverá, portanto, entregar o aparelho no final da sua vida útil num dos centros de recolha seletiva próprios para resíduos eletrónicos e eletrotécnicos, ou entregá-lo ao revendedor a que se dirigir quando decidir comprar um novo equipamento do mesmo tipo, na razão de um para um. A recolha seletiva apropriada, para posterior reciclagem, tratamento e eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos para o meio ambiente e a saúde e favorece a reciclagem dos materiais constituintes do aparelho. A eliminação abusiva do produto por parte do utilizador implica a aplicação das sanções administrativas, veja Decreto Legislativo n.º22/1997 (artigo 50 e seguintes do Decreto Leg. n.º22/1997).






## MANUAIS DE INSTRUÇÕES CENTRO DE ASSISTÊNCIA

Lista dos centros de assistência e manuais de instruções disponíveis para consulta em:

<http://mid.morellato.com/usermanual/>

## GARANTIA

A garantia é válida por dois anos. Para beneficiar da garantia, é essencial apresentar a um revendedor ou a um centro de assistência técnica autorizado o cartão de garantia internacional devidamente preenchido, carimbado e datado pelo revendedor no momento da compra, juntamente com o recibo fiscal. Estão excluídos da garantia os defeitos resultantes de: incidentes (choques, esmagamento, etc.), utilização indevida, utilização de pilhas não prescritas, pilhas descarregadas deixadas no interior do relógio, alterações, reparações e/ou manipulações não autorizadas, variações térmicas. Estão também excluídos da garantia: pilhas, vidros, cinturas, descoloração do revestimento ou cor, consequências do desgaste normal e envelhecimento do relógio. As intervenções de garantia devem ser realizadas em centros de assistência técnica autorizados, sob pena de rescisão da garantia. A indicação de resistência à água só é válida para novos relógios de fábrica. Revestimento estanque nos termos de DIN 8310. Em conformidade com o Dec. Leg. 206 - 06/09/2005 Todos os relógios Sector são feitos de aço 304/316l hipoalergénico, com elementos em policarbonato e borracha de silicone, em total conformidade com os regulamentos italianos e internacionais atuais. Os produtos são feitos em P.R.C. no design e comercialização exclusiva de Morellato spa com sede em via Commerciale, 29 - 35010 Fratte di S. Giustina em Colle (PD) Itália - P.I. 13442590157.

					
3 ATM	✓	✓	✗	✗	✗
5 ATM	✓	✓	✓	✗	✗
10 ATM	✓	✓	✓	✓	✓
20 ATM	✓	✓	✓	✓	✓

Atenção, deve-se evitar a utilização em ambientes de elevada concentração de vapor e a utilização de sabões e detergentes no smartwatch

POL

# S-04





Dziękujemy za zakup tego produktu.

Przed pierwszym użyciem zegarka należy upewnić się, że bateria jest w pełni naładowana.

---

Uwaga: Wodoodporność - Zegarki posiadają klasę wodoodporności IP68 do 50 metrów przez maks. 30 minut, więc można je nosić podczas pływania i innych czynności pod wodą, ale nie głębiej niż 50 metrów. Należy unikać wody morskiej. S-04 nie nadaje się do kąpieli w gorącej wodzie, w gorących źródłach, saunach itp. Sugerujemy, aby unikać używania smartwatcha w pomieszczeniach o wysokiej temperaturze. Nie pozwalaj, aby do zegarka przedostawało się mydło lub inne detergenty.

---

#### **Pobieranie aplikacji**

Zeskanować kod QR znajdujący się na opakowaniu zegarka, aby pobrać i zainstalować aplikację. Można również wyszukać aplikację „SECTOR S-04” w Google Play (urządzenia z systemem Android) / w App Store (urządzenia z systemem IOS), aby ją zainstalować.

Uwaga: Nie ma możliwości pobrania aplikacji na iPadzie lub tablecie.

Aplikacja jest kompatybilna z iOS 9.0 i nowszym oraz Android 5.0 i nowszym.

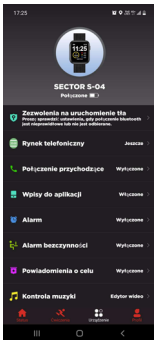
Jeśli oprogramowanie sprzętowe zegarka lub aplikacja nie jest w najnowszej wersji, może to mieć wpływ na działanie zegarka lub aplikacji. Proszę zaktualizować oprogramowanie firmowe zegarka i aplikację do najnowszej wersji. Można to zrobić, wykonując w aplikacji poniższe kroki:

Aktualizacja oprogramowania sprzętowego: [SECTOR S-04] APP → [Device] → [Firmware upgrade] → [upgrades].

Aktualizacja aplikacji: [SECTOR S-04] → [Me] → [About] → [update].

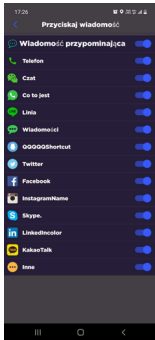
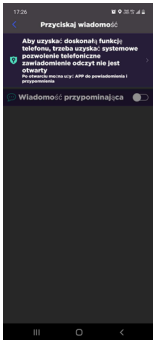
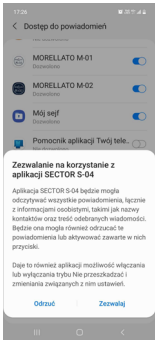
## Podłączenie aplikacji

1. Włączyć Bluetooth i GPS w swoim telefonie komórkowym. Upewnić się, że zegarek nie jest sparowany z innym telefonem
2. Połączyć urządzenie bezpośrednio z aplikacją mobilną: [SECTOR S-04] → [Device] → [Add device] → Tapnąć nazwę szukanego zegarka, aby go sparować. Nie należy łączyć zegarka bezpośrednio z Bluetoothem telefonu.



## Ustawienia telefonu komórkowego

Upewnij się, że w telefonie komórkowym włączone jest zezwolenie na powiadomienia aplikacji:  
[Mobile phone] → [Settings] → [Notifications] → [Permissions] → [SECTOR S-04] Ustawić wszystkie zezwolenia na ON.



●Uwaga specjalna 1: W przypadku telefonów Apple z systemem operacyjnym powyżej iOS 12 przejdź do [Settings] → [Bluetooth] → [Device name] → tapnąć odpowiednie niebieskie logo INFO →

[Share system notifications] → Upewnić się, że jest ustawiony na ON (włączony).

●Uwaga specjalna 2: Jeśli otworzy się aplikację (WeChat/Sky-

) zarówno na komputerze, jak i na telefonie komórkowym, wówczas na zegarku nie będą wyświetlane żadne wiadomości z powiadomieniem.

●Uwaga specjalna 3: W przypadku urządzeń z systemem iOS należy pamiętać o włączeniu zezwolenia MOTION AND FITNESS, w przeciwnym razie mapa GPS na smartwatchu nie będzie działać. Aby go znaleźć, należy wykonać poniższe kroki: SETTINGS >> PRIVACY >> MOTION & FITNESS>> włączyć FITNESS TRACKING i upewnić się, że jest on również dostępny i włączony dla aplikacji SECTOR S-04 na tej samej stronie.

Uwaga specjalna: Telefon z systemem Android będzie automatycznie czyścić rzadko używane aplikacje, co spowoduje zamknięcie aplikacji w tle. Proszę włączyć odpowiednie zezwolenia, aby zapewnić normalne użytkowanie.

[< Podstawowy organ operacyj...](#)

## Po co ustawiać SECTOR S-04 w tle i ustawiać go w biegu?

Podczas korzystania z funkcji ostrzegania przed wiadomościami, należy utrzymać SECTOR S-04 uruchomiony w tle. Jeśli nie otrzymujesz powiadomienia o połączeniu, SMS lub APP, dodaj SECTOR S-04 APP do białej listy programów uruchamiających tło.

**Marka:** [samsung](#)

### Brak przypomnienia

[Kliknij na skok.](#)

1. Potwierdź, że Facebook, WeChat, qq i inne aplikacje pozwalają na wyświetlanie wiadomości na pasku zgłoszeniowym
2. Wyłącz i włącz uprawnienia do powiadomienia SECTOR S-04

### Autostart

[Kliknij na skok.](#)

1. Otwórz Smart Manager;
2. Przesuń się w prawo na ekran i naciśnij przycisk Automatycznie uruchamiaj aplikację;
3. Znajdź SECTOR S-04 i włącz przełącznik.

### menedżer baterii

[Kliknij na skok.](#)

1. Tap Smart Manager;
2. Wybierz baterię i naciśnij, aby wprowadzić stronę ustawień:

## Funkcje zegarka

Smartwatch posiada różne funkcji: wiele trybów sportowych, informacje o pogodzie, sklep z tarczami zegarków, monitorowanie tętna, monitorowanie snu, monitorowanie nasycenia krwi tlenem, znajdź mój telefon, powiadomienia o wiadomościach itp.

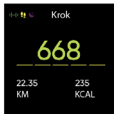
## Opisy funkcji

### 1. Zmiana tarczy zegarka

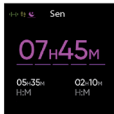
Metoda 1: Bezpośrednia zmiana tarczy zegarka na zegarku. Wejść do menu: [Setting] → [Watch faces], aby zmienić tarczę zegarka, Metoda 2: Dostosować tarczę zegarka i zmienić tarczę zegarka za pomocą aplikacji telefonu: [SECTOR S-04] → [Device] → [Watch faces] → [More] → [Select picture] → OK, aby pobrać i zmienić na nową tarczę zegarka (Nie wychodzić z interfejsu pobierania, dopóki pobieranie nie zostanie zakończone w 100%).



2. Liczenie kroków: Zegarek może rejestrować liczbę kroków wykonanych każdego dnia, dane o krokach chodzenia mogą być zsynchronizowane z aplikacją. Pokonana odległość w krokach, kalorie i inne szczegóły danych mogą być wyświetlane w aplikacji. Dane aktywności są resetowane codziennie po godzinie 00:00, a zapisy historii można sprawdzić w aplikacji w zakładce Home.



3. Monitorowanie snu: Użytkownik może nosić zegarek podczas snu w celu wykrycia długości snu, jak również stanu głębokiego snu i lekkiego snu. Funkcja Adjust acorditl rejestruje dane na temat snu, a rejestry historii można sprawdzić w aplikacji (Domyślny okres monitorowania snu: 20:00-10:00).

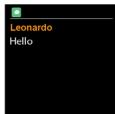


4. **Pogoda** : Należy połączyć zegarek z aplikacją, aby uzyskać informacje o pogodzie w danej lokalizacji. Ponadto, można przejść do [SECTOR S-04] → [Profile] → [Unit setting] → [Temperature], aby przełączyć ustawienia między °C i °F .

Uwaga: Informacje o pogodzie wyświetlane na smartwachu są pozyskiwane od zewnętrznego dostawcy usług mereologicznych. Jeśli smartfon i smartwatch pobierają dane pogodowe od różnych dostawców usług mereologicznych, wyświetlane informacje o pogodzie mogą się różnić.



5. **Powiadomienie o wiadomościach**: Zegarek może zapamiętać 5 ostatnich wiadomości otrzymanych z telefonu komórkowego i automatycznie nadpisuje pierwszą zapisaną wiadomość po otrzymaniu późniejszej wiadomości, w tym SMS-ów i innych wiadomości.

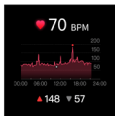




6. Monitorowanie tętna: Zegarek mierzy dane dotyczące tętna. Aby zmierzyć tętno: Włączyć funkcję monitorowania tętna, a po 2 sekundach urządzenie automatycznie zmierzy tętno, następnie odczekać około 10-20 sekund, aż pomiar zostanie zakończony. Poza tym, jeśli konieczne jest 24-godzinne automatyczne monitorowanie tętna, w aplikacji można ustawić również tę funkcję: [SECTOR S-04] → [Device] → Włączyć [Automatic heart rate detection].

*Uwagi:*

- 1) Upewnić się, że czujnik z tyłu zegarka lekko dotyka skóry, a pasek nie jest zbyt ciasny ani zbyt luźny.
- 2) Jeśli chce się zmierzyć tętno wysiłkowe, przejść do trybu ćwiczeń, aby dokonać pomiaru.
- 3) Proszę przyjąć prawidłową postawę podczas mierzenia. Wyniki pomiarów mają jedynie charakter poglądowy, nie mogą być wykorzystywane jako dane medyczne.



7. Monitorowanie stężenia tlenu we krwi: Zegarek mierzy dane o nasyceniu krwi tlenem. Historyczne wyniki pomiarów można sprawdzić w aplikacji w zakładce Home.

### **ZASTRZEŻENIE DOTYCZĄCE TLENU WE KRWI**

**Metoda rejestrowania tlenu we krwi za pomocą czujnika optycznego zastosowana w zegarku SECTOR nie osiąga poziomu precyzji i dokładności profesjonalnego urządzenia medycznego. Nie może też zagwarantować równoważnych stabilnych odczytów. Zegarek nie może zastąpić urządzenia medycznego w jego funkcji wykrywania lub diagnozowania patologii, chorób serca lub innych.**

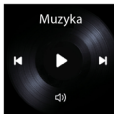
**W przypadku podejrzenia jakiegokolwiek nieprawidłowości zawsze należy skonsultować się z lekarzem, a w nagłych przypadkach natychmiast skontaktować się z lokalnymi służbami ratowniczymi.**

**Grupa Morellato nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek roszczenia, które mogą powstać w wyniku wykorzystania i/lub interpretacji przez użytkownika urządzenia i/lub osoby trzecie informacji o zawartości tlenu we krwi dostarczanych przez nasze urządzenia.**

*Funkcja wykrywania wartości może być obciążona błędem i mogą na nią wpływać czynniki zewnętrzne, takie jak budowa fizyczna danej osoby, sposób noszenia smartwatcha, rodzaj wykonywanej czynności; Funkcja ta powinna być przeznaczona wyłącznie do celów rekreacyjnych i związanych z dobrym samopoczuciem.*



8. Sterowanie muzyką: Gdy odtwarzacz muzyki w telefonie komórkowym jest włączony, a zegarek jest połączony z aplikacją, za pomocą zegarka można bezpośrednio sterować odtwarzaniem/pauzą muzyki i regulacją głośności.



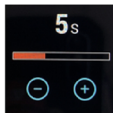
9. Wiele trybów sportowych : Dane treningowe będą automatycznie synchronizowane z aplikacją, jeśli jest ona podłączona. Szczegółowe zapisy danych w trybie sportowym można sprawdzić w aplikacji.

Uwaga: Zegarek nie jest wyposażony w GPS. Jednakże w aplikacji można korzystać z funkcji śledzenia GPS w trybie Sport.



10. **Ćwiczenia oddechowe:** Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie podczas wdechu i wydechu (ćwiczenia oddechowe pomagają zrelaksować się, zredukować stres psychologiczny i poprawić zdolności życiowe).

Po wejściu do interfejsu ćwiczeń oddechowych można wybrać czas i rytm.



11. **Migawka:** kliknąć przycisk aparatu lub potrząsnąć ramieniem, aby zrobić zdjęcie (zegarek powinien być podłączony do aplikacji).

Metoda 1: W aplikacji: Przejdź do opcji [SECTOR S-04] → [Device] → [Easy camera] i kliknij przycisk migawki, aby zrobić zdjęcie.

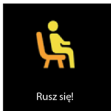
Metoda 2: Na zegarku: Kliknąć na ekranie, aby zrobić 3 sekundowe zdjęcie w technologii poklatkowej, lub potrząsnąć zegarkiem, aby zrobić zdjęcie automatycznie.



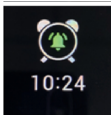
12. Przypomnienie o siedzącym trybie życia: Funkcję tę należy aktywować, kiedy włączona jest aplikacja. Jeśli posiadacz zegarka siedzi przez długi czas, zegarek będzie mu przypominać mu co godzinę, aby zrobił sobie przerwę i udał się na spacer.

Można ją aktywować z poziomu aplikacji: Przejdź do [SECTOR S-04] → [Device] → [Sedentary reminder]

Jeśli zegarek nie wykryje wystarczającej aktywności lub liczby kroków w ustawionym okresie czasu, uruchomi się funkcja przypominania o siedzącym trybie życia i zegarek będzie przypominał o tym co godzinę.

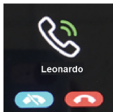


13. Funkcja alarmu: Przejdź do [SECTOR S-04] → [Device] → [Alarm], aby ustawiać alarmy zgodnie z własnymi potrzebami. Można ustawić maks. 5 alarmów (alarm będzie wysyłał przypomnienie tylko wtedy, gdy ustawiony czas jest dłuższy niż 2 minuty).



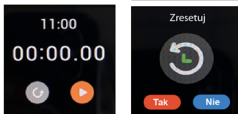
14. Przypomnienie o połączeniu: Przejdź do [SECTOR S-04] → [Device] → [Call reminder], aby włączyć/wyłączyć tę funkcję. Po włączeniu funkcji przypominania o połączeniach zegarek może przypominać o połączeniach przychodzących na telefon.

Uwaga: Zegarka nie można używać do odbierania połączeń ani odpowiadania na wiadomości. Może on jedynie wyświetlać wiadomości lub odrzucać połączenia przychodzące.

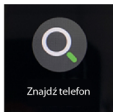


15. Wybudzenie ekranu z uśpienia po podniesieniu nadgarstka: Jeśli posiadacz zegarka poruszy ręką, ekran automatycznie się podświetli.

16. STOPER: Kliknąć stoper, aby wejść do interfejsu stopera, a następnie kliknąć czerwony przycisk, aby wstrzymać / uruchomić stoper, i szary przycisk, aby go zresetować.



17. ZNAJDŹ TELEFON: Po połączeniu z aplikacją kliknąć funkcję FIND PHONE -> smartwatch zacznie wibrować przez kilka sekund.



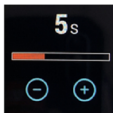
18. USTAWIENIA

18.1 TARCZE ZEGARKA: Można wybierać spośród wielu różnych interfejsów tarcz zegarka

18.2 JĘZYKI: Możesz wybrać spośród 10 różnych języków (arabski, rosyjski, angielski, francuski, niemiecki, hebrajski, włoski, polski, portugalski, hiszpański).

Uwaga: Po sparowaniu smartwatcha i telefonu automatycznie zsynchronizuje ich języki.

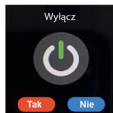
18.3 UŚPIENIE EKRANU: Czas potrzebny na rozjaśnienie ekranu można dopasować do konkretnej sytuacji użytkowej. Można wybrać w zakresie od 5 do maks. 15 sekund.



18.4 JASNOŚĆ: Można wybrać poziom jasności smartwatcha.



18.5 WYŁĄCZENIE ZASILANIA: Kliknąć ten przycisk, aby wyłączyć zegarek.





18.6 RESET: Po kliknięciu resetowania zegarek powraca do stanu początkowego i automatycznie uruchamia się ponownie. W tym momencie wszystkie dane na zegarku zostaną usunięte.

## INFORMACJA DLA KONSUMENTÓW

Zgodnie z art. 13 włoskiego dekretu ustawodawczego z dnia 25 lipca 2005 r. nr 151 wdrażającego postanowienia dyrektyw 2002/95/WE, 2002/96/WE i 2013/108/WE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym<sup>\*</sup>. Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci umieszczony na urządzeniu oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania produkt musi być wyrzucany oddzielnie od innych odpadów. W związku z tym po zakończeniu okresu użytkowania konsument musi oddać zużyty sprzęt do odpowiednich punktów zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub przekazać sprzedawcy detaliczemu przy zakupie równoważnego sprzętu, na zasadzie „jeden za jeden”. Prawidłowa selektywna zbiórka odpadów w celu późniejszego przekazania zużytego sprzętu do recyklingu, przetwarzania i utylizacji zgodnej z polityką ochrony środowiska przyczynia się do uniknięcia potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia człowieka, a także sprzyja ponownemu wykorzystaniu materiałów, z których wykonany jest sprzęt. Nieprawidłowa utylizacja produktu przez konsumenta wiąże się z ryzykiem kar administracyjnych zgodnie z włoskim dekretem ustawodawczym nr 22/1997 (art. 50 i następne, nr 22/1997).






Lista centrów serwisowych na całym świecie oraz instrukcje obsługi dostępne na stronie <http://mid.morellato.com/usermanual/>

## GWARANCJA

Gwarancja jest ważna przez dwa lata. Aby skorzystać z gwarancji, należy przedstawić sprzedawcy lub centrum serwisowemu Międzynarodową Kartę Gwarancyjną, która w momencie zakupu została prawidłowo wypełniona, otempłowana i opatrzona, a także dokument sprzedaży. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku wypadków (uderzenia, zgniecenia itp.), niewłaściwego użytkowania, stosowania baterii niezgodnych z zaleceniami, pozostawienia wyczerpanych baterii wewnątrz zegarka, przeróbek, napraw i/lub nieuprawnionej ingerencji. Gwarancja nie obejmuje również baterii, szkła, pasków, odbarwień platerowania lub koloru, skoku temperatury oraz skutków normalnego zużycia, zniszczenia lub starzenia się zegarka. Interwencje w ramach gwarancji muszą być przeprowadzane w autoryzowanych centrach serwisowych. Niestosowanie się do tego zalecenia oznacza utratę gwarancji. Oznaczenie wodoodporności jest ważne tylko dla fabrycznie nowych zegarków. Obudowa jest wodoszczelna zgodnie z DIN 8310. Zgodnie z włoskim dekretem ustawodawczym nr 206 z 06.09.2005.

Wszystkie zegarki Sector są wykonane z hipoalergicznego stali 304/316l z częściami z poliwęglanu i gumy silikonowej zgodnie z obowiązującymi przepisami włoskimi i międzynarodowymi. Zegarki są produkowane w Chińskiej Republice Ludowej według projektu i specyfikacji Morellato i są sprzedawane wyłącznie przez Morellato spa z siedzibą przy via Commerciale, 29 - 35010 Fratte di S. Giustina in colle (PD) Italy - Nr VAT 13442590157.

Nie używać zegarka w środowiskach o wysokim stężeniu pary wodnej. Nie dopuszcza do przenikania mydła i detergentów do smartwatcha.

					
3 ATM	✓	✓	✗	✗	✗
5 ATM	✓	✓	✓	✗	✗
10 ATM	✓	✓	✓	✓	✓
20 ATM	✓	✓	✓	✓	✓



PUC

# S-04



Благодарим за покупку нашего изделия.

Не забудьте полностью зарядить аккумулятор перед первым использованием часов.

---

**Примечание.** Водонепроницаемость - Часы являются водостойкими со степенью защиты IP68 на глубине до 50 метров в течение максимум 30 минут, поэтому вы можете с ними плавать и выполнять другие действия под водой, но не глубже 50 метров, и помните, что нужно избегать морской воды. Не погружайтесь с часами в горячую ванну или горячие источники, не заходите в сауну и т. п. Мы рекомендуем не пользоваться смарт-часами в заполненных паром пространствах избегать попадания на них мыла или моющих средств.

---

## **Загрузка приложения**

Сканируйте QR-код на коробке и загрузите и установите приложение. Или же найдите SECTOR S-04 в Google Play (для устройств Android) или App Store (для устройства IOS).

Примечание. Загрузка приложения на iPad или планшет не поддерживается.

Совместимо с iOS 9.0 и более поздней версии или Android 5.0 и более поздней версии.

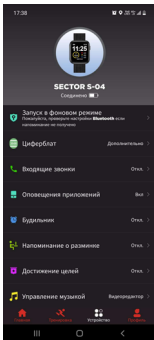
Если вы пользуетесь не последней версией встроенной программы часов или приложения, это может негативно отразиться на работе часов или приложения. Обновите встроенную программу и приложение до последней версии. Сделать это можно, выполнив следующие действия:

Обновление встроенной программы: приложение [SECTOR S-04] → [Устройство] → [Обновление программы]  
→ [обновления].

Обновление приложения: [SECTOR S-04] → [Я] → [О приложении] → [обновление].

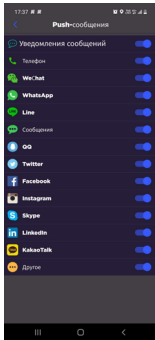
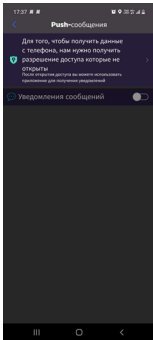
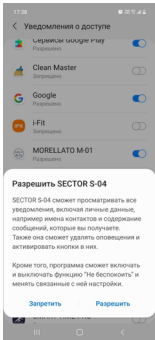
## Соединение с приложением

1. Включите Bluetooth и GPS на своем мобильном телефоне. Убедитесь, что часы не соединены с другим телефоном.
2. Соедините устройство непосредственно с мобильным приложением: приложение [SECTOR S-04] → [Устройство] → [Добавить устройство] → Нажмите на найденное название часов для связи с ними. Не соединяйте часы с Bluetooth телефона напрямую.



## Настройки мобильного телефона

На вашем мобильном телефоне должно быть включено разрешение на получение уведомлений от приложения: [Мобильный телефон] → [Настройки] → [Уведомления] → [Разрешения] → [SECTOR S-04] Установите все разрешения на ВКЛ.





● Особое примечание 1. На телефонах Apple с операционной системой выше iOS 12

зайдите [Настройки] → [Bluetooth] → [Имя устройства] → нажмите на соответствующий синий логотип INFO →

[Показывать системные уведомления] → Установите на ВКЛ.

● Особое примечание 2. Если приложение (WeChat, Skype,

WhatsApp и пр.) открыто и на компьютере, и на мобильном телефоне, на часах уведомления отображаться не будут.

● Особое примечание 3. На устройствах iOS обязательно включите разрешение ДВИЖЕНИЕ И ФИТНЕС, иначе карта GPS на смарт-часах работать не будет. Найти этот параметр можно следующим образом: НАСТРОЙКИ >> КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ >> ДВИЖЕНИЕ И ФИТНЕС >> включите ОТСЛЕЖИВАНИЕ ФИТНЕСА и проверьте, что эта функция включена также для приложения SECTOR S-04 на той же странице.

Внимание! Телефон Android автоматически закрывает редко используемые приложения. Чтобы наше приложение не было закрыто в фоновом режиме, включите соответствующее разрешение.

**Brand:** **samsung**

Нет сообщений

[Нажмите перейти >](#)

1. Подтвердите, что приложения **Facebook**, **WhatsApp** и другие разрешены
2. Выключите и включите разрешения на оповещение **SECTOR S-04**

 Автозапуск[Нажмите перейти >](#)

1. Open Smart Manager;
2. Slide right on the screen, and tap Auto run apps;
3. Find SECTOR S-04 and turn on the switch.

 Управление питанием[Нажмите перейти >](#)

1. Tap Smart Manager;
2. Select Battery, and tap to enter setting pages;
3. Tap Unmonitored apps, find SECTOR S-04 and tap to enter;
4. Tap Battery, and tap Optimize battery usage;
5. Select All apps, find SECTOR S-04 and turn off the switch.

 Блокировка приложений

1. Tap the Menu button, enter the recently opened screen page;



## Функции часов

Смарт-часы поддерживают самые разные функции: различные спортивные режимы, информация о погоде, коллекция циферблатов, контроль пульса, контроль сна, контроль сатурации крови кислородом, поиск телефона, уведомления о сообщениях и пр.

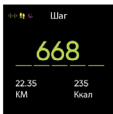
### Описание функций

#### 1. Смена циферблата.

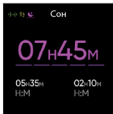
Метод 1. Измените вид циферблата непосредственно на часах. Найдите меню: [Настройки] → [Циферблаты], чтобы сменить циферблат. Метод 2. Настройте циферблат и смените его через приложение телефона: [SECTOR S-04] → [Устройство] → [Циферблаты] → [Еще] → [Выбрать изображение] → ОК, чтобы загрузить и заменить циферблат на новый (не выходите из интерфейса загрузки, пока она не завершится на все 100%).



2. Подсчет шагов. Часы могут записывать количество шагов, которые вы проходите ежедневно, и синхронизировать эти данные с приложением. Расстояние в шагах, калории и прочие данные можно просматривать через приложение. Данные об активности сбрасываются ежедневно в 00:00. Историю записей можно просмотреть в приложении с главной страницы.



3. Контроль сна. Часы можно не снимать на время сна, чтобы регистрировать его длительность, а также состояние глубокого и легкого сна и регулировать сон на основании записанных данных. Просмотреть историю записей можно в приложении (период контроля сна по умолчанию: 20:00–10:00).

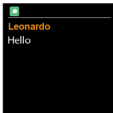


4. Погода. Для получения данных о погоде в вашем регионе вам необходимо подсоединить часы к приложению. Более того, вы можете перейти в [SECTOR S-04] → [Профиль] → [Настройка единиц измерения] → [Температура], чтобы переключиться с °C на °F .

Примечание. Информация о погоде, отображаемая на смарт-часах, поступает от стороннего поставщика услуг. Если ваш смартфон и ваши смарт-часы получают сведения из разных служб прогноза погоды, отображаемая информация может различаться.



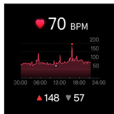
5. Уведомление о сообщении. Часы могут сохранять последние 5 сообщений (SMS и другие сообщения), полученных с мобильного телефона, при этом при получении последующего сообщения первое автоматически перезаписывается.



6. Контроль пульса. Часы измеряют частоту вашего пульса. Для измерения пульса включите функцию контроля пульса, и уже через 2 секунды начнется автоматическое измерение, затем подождите 10–20 секунд до завершения измерения. Если вам нужно отслеживать частоту пульса круглосуточно, настройте эту функцию в приложении: [SECTOR S-04] → [Устройство] → включите [Автоматическое определение частоты пульса].

*Примечания.*

- 1) Датчик на задней крышке часов должен слегка касаться кожи, а браслет не должен быть слишком туго затянут или болтаться на руке.
- 2) Если вам нужно измерить пульс во время тренировки, перейдите в режим тренировки для измерения.
- 3) Примите правильную позу во время измерения. Результаты измерения являются справочными, их нельзя использовать для медицинского заключения.



7. Контроль кислорода в крови. Функция используется для измерения сатурации крови кислородом. Историю результатов измерений можно проверить на главной странице приложения.

### **ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПО ИЗМЕРЕНИЮ САТУРАЦИИ**

Метод измерения содержания кислорода в крови с помощью оптического датчика, установленного на данных смарт-часах SECTOR, не гарантирует того же уровня точности, что и профессиональное медицинское устройство. Кроме того, стабильность показаний также не гарантирована. Часы не могут заменить медицинское устройство при постановке диагноза и оценке состояния сердца или других заболеваний.

Если вы чувствуете отклонение от нормы, проконсультируйтесь с врачом, а в экстренном случае обратитесь в службу скорой помощи.

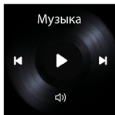
Morellato Group не несет ответственности по любому рода претензиям в связи с использованием и/или интерпретацией данных о сатурации крови кислородом, полученных с помощью часов, их пользователем и/или третьими лицами.

Функция измерения может быть подвержена погрешности, и на нее могут влиять внешние факторы, такие как физическая форма каждого человека, способ ношения смарт-часов и тип выполняемой деятельности;

Эта функция должна быть предназначена только для рекреационных и оздоровительных целей.

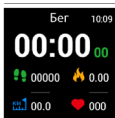


8. Управление музыкой. Когда на вашем телефоне включен музыкальный плеер, а часы подсоединены к приложению, вы можете управлять воспроизведением и громкостью музыки напрямую с часов.



9. Разные спортивные режимы. Данные тренировок будут автоматически синхронизироваться с приложением при подсоединении, и их можно проверять в спортивном режиме в приложении.

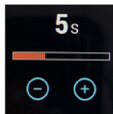
Примечание. Часы не оснащены GPS. Но в спортивном режиме приложения можно пользоваться функцией отслеживания по GPS.





10. Дыхательные упражнения. Следуйте инструкциям на экране, выполняя вдох и выдох. Дыхательные упражнения помогают расслабиться, снизить психологический стресс и повысить жизненную емкость легких.

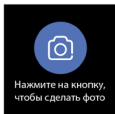
Вы сами выбираете время и ритм после входа в интерфейс дыхательных упражнений.



11. Снимок. Нажмите кнопку камеры или махните рукой, чтобы сделать фото (часы должны быть подключены к приложению).

Метод 1. В приложении: перейдите [SECTOR S-04] → [Устройство] → [Простая камера] и нажмите кнопку снимка, чтобы сделать фото.

Метод 2. На часах: нажимайте на экран в течение 3 секунд, чтобы сделать снимок, или махните рукой, чтобы сделать снимок автоматически.



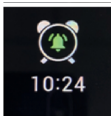
12. Оповещение о неактивности. Эту функцию можно активировать, если приложение включено. Если вы долгое время сидите, часы будут напоминать вам каждый час о необходимости сделать перерыв и пройтись.

Функцию можно активировать из приложения: перейдите [SECTOR S-04] → [Устройство] → [Оповещение о неактивности]

Если часы обнаруживают недостаток активности или шагов за заданный период времени, включается оповещение о неактивности, после чего часы будут каждый час передавать напоминание.

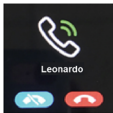


13. Функция будильника. Перейдите [SECTOR S-04] → [Устройство] → [Будильник], чтобы установить нужное вам значение. Можно настроить до 5 сигналов (часы передают напоминание только при превышении установленного времени на 2 минуты).



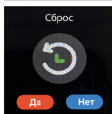
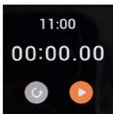
14. Напоминание о вызове. Перейдите [SECTOR S-04] → [Устройство] → [Напоминание о вызове], чтобы включить/выключить эту функцию. После включения функции напоминания о вызове, часы будут напоминать вам о входящих вызовах на ваш телефон.

Примечание. Часы нельзя использовать для ответа на вызовы или сообщения. На них можно только читать входящие сообщения или отклонять входящие вызовы.

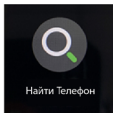


15. Пробуждение при поднятии запястья. Если вы махнете рукой, экран автоматически подсветится.

16. Секундомер. Нажмите на значок секундомера, чтобы перейти в соответствующий интерфейс, затем нажмите на красную кнопку, чтобы поставить секундомер на паузу, и на серую кнопку, чтоб сбросить данные.



17. Поиск телефона. При подключении к приложению нажмите на функцию поиска телефона - > смарт-часы начнут вибрировать в течение двух секунд.



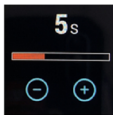
18. Настройки

18.1. Смена циферблата. Можно выбрать один из нескольких вариантов циферблата.

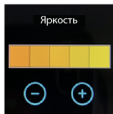
18.2. Языки. Можно выбрать один из 10 языков (арабский, русский, английский, французский, немецкий, иврит, итальянский, польский, португальский, испанский).

Кроме того, смарт-часы автоматически синхронизируются с языком телефона при соединении.

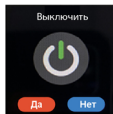
18.3. Спящий режим. Вы можете отрегулировать длительность подсветки экрана в зависимости от ситуации. Возможен выбор в пределах от 5 до 15 секунд.



18.4. Яркость. Вы можете выбрать уровень яркости экрана смарт-часов.



18.5. Отключение питания. Нажатием этой кнопки можно отключить часы.



18.6. Сброс. При нажатии на кнопку сброса часы возвращаются к исходному состоянию и автоматически перезапускаются. При этом все данные на часах будут удалены.






## ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

В соответствии со статьей 13 Законодательного акта от 25 июля 2005 года № 151 «Об исполнении регламентов 2002/95/CE, 2002/96/CE и 2013/108/CE по сокращению использования опасных материалов в электрическом и электронном оборудовании и сортировке и разделению отходов». Символ перечеркнутой мусорной корзины на устройстве означает, что по завершении срока полезного использования данное устройство необходимо утилизировать отдельно от прочих бытовых отходов. Таким образом, потребитель обязан передать устройство по истечении полезного срока его службы в соответствующий центр сбора отходов электрического и электронного оборудования или в розничный магазин при покупке нового устройства на условиях обмена. Правильная сортировка отходов для последующей передачи на переработку и утилизацию в соответствии с экологическими нормами помогает избежать негативного влияния на окружающую среду и здоровье людей, способствуя правильной переработке материалов, из которого изготовлено оборудование. Нарушение норм утилизации потребителем влечет за собой административную ответственность согласно Законодательному акту № 22/1997 (статья 50 и далее, № 22/1997).

Список сервисных центров по всему миру и руководства по эксплуатации размещены на <http://mid.morellato.comusermanual/>

## ГАРАНТИЯ

Гарантия предоставляется на два года. Чтобы воспользоваться обслуживанием по гарантии необходимо предоставить дилеру или сервисному центру правильно заполненный гарантийный талон со штампом продавца и датой покупки, а также соответствующий товарный чек. Гарантия не распространяется на дефекты, связанные с небрежным обращением (удары, падения и пр.), неправильным использованием, применением непредусмотренных аккумуляторов, несвоевременной выемкой неисправных аккумуляторов из часов, изменением конструкции, самовольным ремонтом и/или вскрытием не уполномоченными лицами. Аккумуляторы, стекло, ремешок, потускнение покрытия или цвета, поломки в связи с перепадом температуры и нормальным износом или старением также исключаются из гарантийного обслуживания. Все работы по гарантии должны проводиться исключительно в авторизованных сервисных центрах, в противном случае гарантия аннулируется. Информация по водонепроницаемости действительна только для новых часов. Корпус является водонепроницаемым согласно DIN 8310. Согласно итальянскому Законодательному акту № 206 – 06/09/2005. Все часы Sector изготавливаются из гипоаллергенной стали 304/316l с компонентами из поликарбоната и силикона в соответствии с действующими итальянскими и международными нормами. Часы изготовлены в Китайской Народной Республике согласно техническим условиям Morellato и продаются исключительно компанией Morellato spa, зарегистрированный офис которой находится по адресу via Commerciale, 29 – 35010 Fratte di S. Giustina in colle (PD) Italy (Италия) – № плательщика НДС 13442590157. Не пользоваться в среде, насыщенной парами, и не применять мыло и моющие средства при обращении со смарт-часами.

					
3 ATM	✓	✓	✗	✗	✗
5 ATM	✓	✓	✓	✗	✗
10 ATM	✓	✓	✓	✓	✓
20 ATM	✓	✓	✓	✓	✓

Attenzione è da evitare l'utilizzo in ambienti ad elevata concentrazione di vapore e l'utilizzo di saponi e detersivi sullo smartwatch



ידוהי

# S-04



תודה על שרכשתם מוצר זה.

יש לודא שהסוללה טעונה במלואה לפני השימוש בשעון בפעם הראשונה.

---

הערה: הפעלה עמידה למים - שעוני המכשיר עמידים במים עד 50 מטר תן IP68 עד 50 מטר למשך 30 דקות לכל היותר, באופן שמאפשר לעמד אותם בעת שחייה וביצוע פעילויות תת-מימיות אחרות, אך לא בעומק של מעבר ל-50 מטר ויש להימנע ממי ים. S-04 אינו מתאים לאמבטיות מים חמים, מעיינות חמים, סאונות וכי'. כמו כן אנו ממליצים גם להימנע משימוש בשעון החכם בחללים בהם ישנם אדים ולהימנע ממגע של השעון בסבון או חומרי ניקוי.

---

הורדת אפליקציה

כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה יש לסרוק את קוד ה-QR שעל מארז השעון. כמו כן ניתן גם לחפש את האפליקציה "SECTOR S-04" ב-Google Play (מכשירי אנדרואיד) / App Store (מכשירי IOS) ולהתקינה.

הערה: הורדת האפליקציה באייפד או בטאבלט אינה נתמכת.

תואם ל-iOS 9.0 ומעלה ולאנדרואיד 5.0 ומעלה.

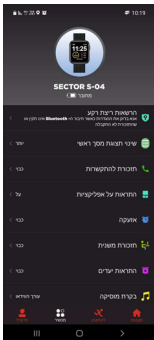
אם הקושחה של השעון או האפליקציה אינם בגרסה העדכנית ביותר, הדבר עלול לפגום בשימוש בשעון או באפליקציה. יש לעדכן את הקושחה של השעון ואת האפליקציה לגרסה העדכנית ביותר. ניתן לעשות זאת על ידי ביצוע השלבים הבאים מהאפליקציה:

שדרוג קושחה: [ SECTOR S-04 ] אפליקציה ← [מכשיר] ← [שדרוג קושחה] ← [שדרוגים]

שדרוג האפליקציה: [ SECTOR S-04 ] ← [אני] ← [אודות] ← [עדכון].

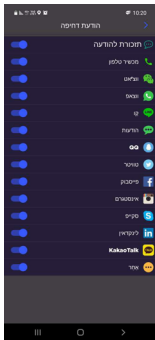
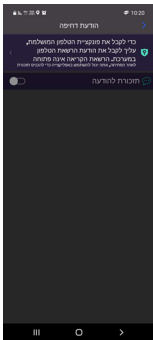
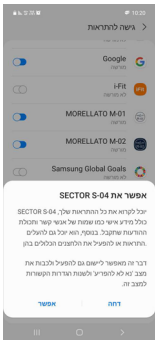
## חיבור האפליקציה

1. יש להפעיל את ה-BT וה-GPS בטלפון הנייד. יש לוודא שהשעון לא מצומד לטלפון אחר
2. יש לחבר את המכשיר ישירות עם האפליקציה לנייד: APP-SECTOR S-04 ← [מכשיר] ← [הוסף מכשיר] ← ולהקיש על שם השעון המתאים כדי לצמד. אין לחבר את השעון ישירות עם ה-BT של הטלפון.



## הגדרת הטלפון הנייד

יש לוודא שההרשאה להתראות של האפליקציה בטלפון הנייד מופעלת: [טלפון נייד] ← [הגדרות] ← [התראות] ← [הרשאות] ← [SECTOR S-04] הגדרת כל ההרשאות למצב מופעל.



● הערה מיוחדת 1: לטלפונים של אפל עם מערכת הפעלה מעל iOS 12, יש לעבור אל [הגדרות] ← [Bluetooth] ← [שם מכשיר] ← ולהקיש על לוגו ה-INFO (מידע) הכחול הקשור ← [שתף התראות מערכת] ← ולוודא שהאפשרות מופעלת.

12, יש לעבור אל [הגדרות] ← [Bluetooth] ← [שם מכשיר] ← ולהקיש על לוגו ה-INFO (מידע) הכחול הקשור ← [שתף התראות מערכת] ← יש לוודא שהמכשיר פועל.

● הערה מיוחדת 2: כאשר פותחים אפליקציה (WeChat/Sky) pe/WhatsApp וכו') הן במחשב והן בטלפון הידי, לא תוצג הודעת התראה בשעון.

● הערה מיוחדת 3: במקרה של מכשירי iOS יש לזכור להפעיל את הרשאת ה-MOTION AND FITNESS (תנועה וסושר), אחרת מפת ה-GPS בשעון החכם לא תעבוד. ניתן למצוא אותה באמצעות השלבים הבאים: הגדרות << פרטיות << תנועה וכושר << הפעלת האפשרות "מעקב כושר" ויודא שהיא זמינה ומופעלת גם עבור האפליקציה SECTOR S-04 באותו עמוד.

שים לב: טלפון אנדרואיד יסיר אוטומטית אפליקציות שלא נעשה בהם שימוש תדיר ויגרום לסגירת האפליקציה הפועלת ברקע. יש להפעיל את ההרשאות הרלוונטיות כדי להבטיח שימוש רגיל.

## רשות הפעלה ברקע



● למה אתה צריך לשמור על **SECTOR**  
**S-04** פועל ברקע?

בעת שימוש בפונקציית התראת ההודעה, עליך להשאיר את **S-04 SECTOR** פועל ברקע. אם אינך מקבל את ההודעה על שיחה, **SMS** או **APP**, הוסף את **SECTOR APP S-04** לרשימת ההיתרים של תוכניות הפעלות ברקע. הערה: אם מותקנת בטלפון הנייד תוכנת אבטחה של צד שלישי, יש להוסיף את **SECTOR S-04APP** גם לרשימת ההיתרים של האפליקציות.

מותג: **samsung**

אין תזכורות להודעה

לחץ על <

- 1 אשר כי פייסבוק, **WeChat, qq** ואפליקציות אחרות מאפשרות הצגת הודעות בסרגל ההודעות
- 2 הפעל והפעל הרשאות הודעות **SECTOR S-04**

● הפעלה אוטומטית

לחץ על <

1. פתח את **Smart Manager; n2**. החלק ימינה על המסך והקש על הפעל אוטומטית אפליקציות;
3. מצא את **SECTOR S-04** והפעל את המתג.

● הגדרות שימוש בסוללה

לחץ על <

1. בחר "הגדרות"; **n2**. בחר "אפליקציות";
3. בחר את האפליקציה המופנית מהרשימה;
4. בחר "סוללה"; מיד לאחר מכן, הפעל את הקטע

## פונקציות השעון

השעון החכם תומך במגוון פונקציות: מספר מצבי ספורט, מידע על מזג האוויר, חנות לרכישת פני שעון, ניטור קצב לב, ניטור שינה, ניטור רוויין חמצן בדם, איתור הטלפון, התראת הורעות וכו'.

## תיאור הפונקציה

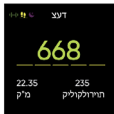
### 1. הורדת פני שעון

שיטה 1: שינוי ישיר של פני השעון בשעון. יש לאתר את התפריט: [הגדרה] – [פנים שעון] כדי להחליף את פני השעון.  
שיטה 2: ניתן להתאים אישית את פני השעון ולהחליף את פני השעון באמצעות אפליקציית השעון: [SECTOR S-04] – [מנשיר] – [פני שעון] – [עוד] – [בחר תמונה] – אישור, כדי להוריד ולהחליף אותה בפני השעון החדשים (אין לצאת מממשק ההורדה עד שההורדה תושלם ב-100%).

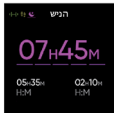




2. ספירת צעדים: השעון יכול לתעד את מספר הצעדים שנצעדים בכל יום, ניתן לסנכרן את נתוני צעדי ההליכה עם האפליקציה. ניתן להציג את מרחק צעדי ההליכה, הקלוריות ופרטי נתונים אחרים באפליקציה. נתוני הפעילות מתאפסים כל יום לאחר השעה 00:00, וניתן לבדוק את רשומות ההיסטוריה באפליקציה ממסך הבית.



3. ניטור שינה המשתמש יכול לעמוד את השעון בזמן השינה על מנת לזהות את משך השינה, מצב שינה עמוקה ושינה קלה, התאמת נתוני שינה תואמים, וניתן גם לבדוק את רשומות ההיסטוריה באפליקציה (משך ניטור השינה המוגדר כברירת מחדל: 10:00-20:00).

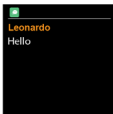


4. מזג אוויר: יש לחבר את השעון לאפליקציה כדי לקבל את מידע מזג האוויר באזורכם. יתר על כן, ניתן לעבור אל [SECTOR S-04] ← [פרופיל] ← [הגדרת יחידה] ← [טמפרטורה] כדי לעבור בין מעלות צלזיוס ופרנהייט.

הערה: מידע מזג האוויר המוצג בשעון החכם מתקבל מספק שירותי מזג אוויר של צד שלישי. אם הטלפון החכם והשעון החכם מקבלים נתוני מזג אוויר מספקי שירותי מזג אוויר שונים, ייתכן שגם מידע מזג האוויר המוצג יהיה שונה.



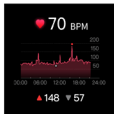
5. התכנת הודעה: השעון יכול לשמור את 5 ההודעות האחרונות שהתקבלו מהטלפון הנייד והוא מחליף אוטומטית את ההודעה השמורה הראשונה עם קבלת ההודעה המאוחרת, סולל SMS והודעות אחרות.



6. התראת קצב לב: מדידת נתוני קצב לב. כדי למדוד קצב לב יש להפעיל את פונקציית ניטור קצב הלב, ולאחר 2 שניות היא תמדוד את קצב הלב באופן אוטומטי, ולאחר מכן יש להמתין כ-20-10 שניות עד לסיום המדידה. מעבר לכך, אם יש צורך בניטור קצב לב אוטומטי של 24 שעות, ניתן להדיר גם פונקציה זו באפליקציה: [SECTOR S-04] ← [מכשיר] ← הפעל [זיהוי קצב לב אוטומטי].

הערות:

- 1) יש לוודא שהחיישן בחלק האחורי של השעון נוגע מעט בעור ושרצועת היד לא הדוקה מדי או רופפת מדי.
- 2) אם יש צורך למדוד את קצב הלב באימון, למדידה יש לעבור למצב אימון.
- 3) יש להקפיד על יציבה נכונה בעת המדידה. תוצאות המדידה הן לעיין בלבד, לא ניתן להשתמש בהן כנתונים רפואיים.



7. ניטור רמת חמצן בדם: מדידת נתוני רוי החמצן בדם. ניתן לבדוק את תוצאות המדידה ההיסטוריות בעמוד הבית של האפליקציה.

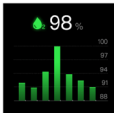
#### תניית פטור חמצן בדם

שיטת תיעוד החמצן בדם באמצעות חיישן האופטי שמשמש את השעון חכם **SECTOR** זה אינה מספקת את רמת הדיוק של מכשיר רפואי מקצועי. כמו כן אינה מספקת את הקריאות הייבנות המקבילות. השעון אינו יכול להחליף מכשיר רפואי בתפקידו לזהות או לאבחן פתולוגיות, מחלת לב או מחלות אחרות.

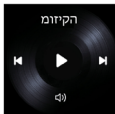
המדידה של חשד לחריגה כלשהי יש להתייעץ עם החופא ובמקרה חירום לפנות מיד לשירותי החירום באזורכם.

קבוצת **Morellato** מסירה כל אחריות ביחס לטענה כלשהי שעלולה לנבוע מהשימוש ו/או הפרשות של המשתמש במכשיר ו/או צדדים שלישיים של המידע על לחץ הדם המסופק על ידי מכשיר הקבוצה.

תעפשו תוהל הלולע איהו תואיגש תויהל סילולע סיכרע יוהיז תייצקנופב  
וועשה תא קדהמה סדאה לש תויזיפה תונוכתה ווגכ סינוציח סימרוג ידי לע  
תוליעפה יפוא, קדוהמ סכחה וועשה ובש נפואה, סכחה  
החווורו יאנפ תורטמל קר שמתשה שי היצקנופה תא

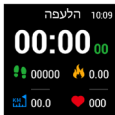


8. שליטה במוזיקה: כאשר נגן המוזיקה בטלפון הנייד מופעל והשעון מחובר לאפליקציה, ניתן לשלוט ישירות על הפעלת/השהיית המוזיקה והתאמת עוצמת הקול באמצעות השעון.



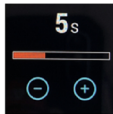
9. מספר מצבי ספורט: נתוני הפעילות הגופנית יסונכרו אוטומטית לאפליקציה בעת החיבור, וניתן יהיה לבדוק את רשומות הנתונים המפורטים במצב הספורט באפליקציה.

הערה: השעון לא כולל GPS. אולם, ניתן להשתמש בפונקציית מסלול GPS במצב הספורט של האפליקציה.



10. תרגילי נשימה: יש לפעול על פי ההוראות שעל המסך ביחס לשאיפה ונשיפה (תרגילי נשימה מסייעים להרפיית מצב הרוח, להפחתת מתח פסיכולוגי ולשיפור היכולת החיובית).

ניתן לבחור את השעה ואת הקצב מממשק תרגילי הנשימה.



11. מצמצם: יש ללחוץ על לחצן המצלמה או לנער את הזרוע כדי לצלם תמונה (יש לחבר את השעון לאפליקציה).

שיטה 1: באפליקציה יש לעבור אל [SECTOR S-04] ← [מכשיר] ← [מצלמה קלה], וללחוץ על לחצן הצילום כדי לצלם תמונה.

שיטה 2: בשעון יש ללחוץ על המסך לצילום מושה ב-3 שניות, או לנער את השעון כדי לצלם תמונה אוטומטית.



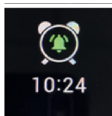
12. תזכורת חוסר פעילות: פונקציה זו יש להפעיל עם האפליקציה מופעלת. בעת ישיבה ארוכה, השעון מזכיר כל שעה לקחת הפסקת צעידה.

ניתן להפעיל תכונה זו גם מהאפליקציה: יש לעבור אל [SECTOR S-04] ← [מכשיר] ← [תזכורת חוסר פעילות]

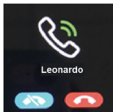
אם השעון לא מזהה פעילויות או צעידה מספקת במהלך פרק הזמן שנקבע, פונקציית תזכורת חוסר הפעילות תופעל והשעון ישמיע תזכורת אחת לשעה.



13. פונקציית אזעקה: יש לעבור אל [SECTOR S-04] ← [מכשיר] ← [אזעקה] כדי להגדיר אזעקות בהתאם לצרכי המשתמש. ניתן להגדיר עד 5 אזעקות (האזעקה תושמע לתזכורת רק כאשר הזמן שהוגדר ארוך מ-2 דקות).



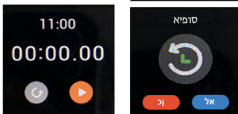
14. תזכורת להתקשרות: יש לעבור אל [SECTOR S-04] – [מכשיר] – [תזכורת התקשרות] כדי להפעיל/לבטל פונקציה זו. כאשר פונקציית תזכורת ההתקשרות מופעלת, השעון יסל להזכיר למשתמש את השיחות הנכנסות בסלפון. הערה: לא ניתן להשתמש בשעון כדי לענות לשיחות או להשיב להודעות. הוא יכול רק להציג הודעות או לדחות שיחות נכנסות.



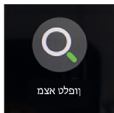
15. מסך עירוור בהרמת כף היד: עם הפיכת הזרוע, המסך יידלק אוטומטית.



16. שעון עצר: יש ללחוץ על שעון העצר כדי להיכנס לממשק שעון העצר, ואז ללחוץ על הלחצן האדום כדי להשהות/להפעיל את שעון העצר ואז על הלחצן האפור לאיפוס.



17. אתר את הטלפון: בעת חיבור לאפליקציה יש ללחוץ על הפונקציה FIND PHONE (אתר שעון) -> והשעון החכם יתחיל לרטוט למשך מספר שניות.



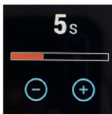
18. הגדרות

18.1 סוגי פני שעון: ניתן לבחור בין סוגי פני שעון שונים

18.2 שפות: ניתן לבחור מבין 10 שפות שומות (ערבית, קירילית, אנגלית, צרפתית, גרמנית, יהודית, איטלקית, פולנית, פורטוגזית, ספרדית).

אגב, השעון החכם ימונכן אוטומטית עם שפת הטלפון בעת החיבור.

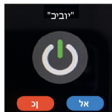
18.3 הרדמת מסך: ניתן להתאים את הזמן הדרוש לעיחור המסך בהתאם למצב השימוש. ניתן לבחור בין 5 ל-15 שניות לכל היותר.



18.4 בהירות: ניתן לבחור את רמת הבהירות של השעון החכם.



18.5 כיבוי: על נפתור זה יש ללחוץ כדי לכבות את השעון.



18.6 איפוס: בלחיצה על איפוס, השעון חוזר למצב ההתחלתי ומופעל מחדש באופן אוטומטי. בשלב זה כל הנתונים בשעון יימחקו.

מידע לצרכן בהתאם לסעיף 13 לצו החקיקה מתאריך ה-25 ביולי 2005, מס' 151 "בהתאם להנחיות CE/2002/96/CE/2002/95, CE/2013/108-1, לגבי הפחתת השימוש בחומרים מסוכנים במכשירים חשמליים ואלקטרוניים ומיון וחלוקת אשפה". סמל פח האשפה עם ה-X לוחבו מצוין כי יש לפנות את המוצר בתום חיי השימוש שלו בנפרד מאשפה אחרת. לפיכך, על הצרכן למסור את הציוד בתום חיי השימוש שלו, למרכז איסוף פסולת מופרדת מתאים לפסולת חשמלית ואלקטרונית, או למשווק בעת רכישת ציוד דומה, על בסיס מוצר תמורת מוצר. איסוף פסולת מופרדת נכון לטובת העברת ציוד משומש למחזור, עיבוד וסילוק פסולת תורם לסביבה תורם להימנעות של השפעות שליליות אפשריות על הסביבה והבריאות לטובת מיהזור החומרים מהם עשוי המוצר. סילוק שגוי של המוצר על ידי הצרכן גורר החלת קנסות מנהליים בכפוף ל-D Lgs. 22/1997 (סעיף 50 ולאחריו. מס' 122 /1997).






<http://mid.morellato.comusermanual/>

#### אחריות

האחריות תקפה לשנתיים. למינול האחריות נדרש להציג בפני המשווק או מרכז השירות הטכני את תעודת האחריות הבינלאומית כשהיא ערוכה, חתומה ומתוארכת נכון על ידי הסוחר בעת הרכישה, לצד קבלה המכירה. פגמים הנובעים מתאונות (דפיקות, ריסוק וכדומה), שימוש לא נכון, שימוש בסוללות שונות מאלו שהוגדרו, סוללות ריקות שנותרו בתוך השעון, שינויים, תיקונים ו/או התעסקות בלתי מורשים אינם מכוסים באחריות. גם הסוללות, הזכוכית, רצועות השעון, כתמים בציפי או בצבע, זיטק מספרטורה והתוצאות של בלאי או התיישנות רגילים של השעון אינם מכוסים באחריות. טיפולים במסגרת אחריות נדרשות להתבצע במרכזי שירות סניכים מורשים, שאם לא כן תוקף האחריות יבוטל. דירוג העמידות במים תקף רק ביחס לשעונים חדשים לגמרי. המארז אטום למים בהתאם לתקן DIN 8310. בהתאם לצו החקיקה האיטלקי מס. 206 – 06/09/2005.

כל שעוני סקטור עשויים מפלדה היפואלרגנית 304/316 עם חלקים עשויי פוליקרבונט וגומי סיליקון. בהתאם לתקנות האיטלקיות והבינלאומיות העדכניות. השעונים מיוצרים ברפובליקה העממית של סין על פי העיצוב והמפרטים של Morellato, ונמכרים בלעדית על ידי Morellato Spa שכתובתה הרשומה היא דרך קומרצ'יאלה, 29 – 35010 פראטה די ס. ג'וסטינה אין קולה (PD) איטליה – מס' תברה 13442590157.

יש להימנע משימוש בסביבות עם ריכוז גבוה של אדים ומניקי השעון החכם בסבונים וחומרי ניקוי

					
3 ATM	✓	✓	✗	✗	✗
5 ATM	✓	✓	✓	✗	✗
10 ATM	✓	✓	✓	✓	✓
20 ATM	✓	✓	✓	✓	✓

ی برع

# S-04



شكراً جزيلاً لشرائك هذا المنتج.

فضلاً تأكد من الشحن الكامل للبطارية قبل استخدام الساعة لأول مرة.

---

ملاحظة: مقاومة الماء - الجهاز الساعات مقاومة للماء بدرجة الحماية IP68 حتى 50 متراً لمدة أقصاها 30 دقيقة، ولذلك يمكنك ارتداؤها والسباحة وأداء أنشطة أخرى تحت الماء ولكن لا يتجاوز العمق 50 متراً، وتذكر تجنب ماء البحر. وهذه الساعة الذكية غير مناسبة للارتداء أثناء الاستحمام بالماء الساخن أو التدليك الساخن أو السونا، إلخ. وننصح تجنب استخدامها في الأماكن التي يوجد بها بخار ماء كثيف واستخدام أي أنواع صابون أو منظفات صناعية عليها.

---

### تنزيل التطبيق

اسمح رمز الاستجابة QR الموجود على عتبة الساعة من الخارج لتنزيل وتثبيت APP (التطبيق). ويمكنك كذلك البحث عن "SECTOR S-04" في جوجل بلاي (الأجهزة التي تعمل بنظام التشغيل أندرويد) / App Store (الأجهزة التي تعمل بنظام التشغيل أي أو إس) لتنصيب التطبيق.

ملاحظة: تنزيل APP على جهاز أي باد أو تايلت غير مدعوم.

متوافق مع نظام التشغيل أي أو إس 9.0 وأعلى ونظام التشغيل أندرويد 5.0 وأعلى.

إذا لم يكن البرنامج الثابت للساعة أو APP (التطبيق) الإصدار الأحدث، فيمكن أن يتأثر استخدام الساعة أو APP. يُرجى تحديث البرنامج الثابت للساعة أو APP إلى أحدث إصدار. ويمكنك ذلك بتابع الخطوات التالية من APP:

ترقية البرنامج الثابت: APP [SECTOR S-04] → [Device (الجهاز)] → [Firmware upgrade (ترقية البرنامج الثابت)]

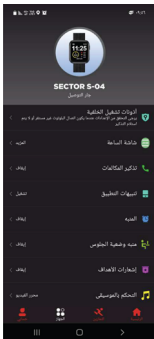
→ [upgrades (الترقيات)].

ترقية APP: [Me:APP] → [SECTOR S-04] → [About (حول)] → [update (ترقية)].



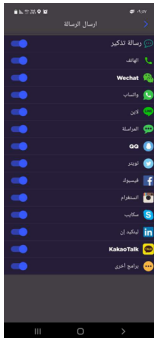
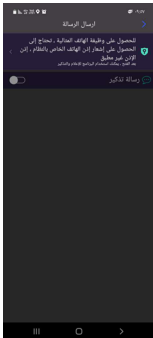
## اتصال APP

1. شغل البلوتوث ونظام تحديد المواقع العالمي (جي بي إس) على هاتفك المحمول (الجوال). تأكد من عدم اقران الساعة بهاتف آخر.
2. أرسل الجهاز مباشرة إلى تطبيق الهاتف المحمول: APP-{SECTOR S-04} (الجهاز) → [Add device] (إضافة جهاز) → انقر فوق اسم الساعة التي تبحث عنها لإقرانها. لا توصل الساعة ببلوتوث الهاتف مباشرة.



## إعداد الهاتف المحمول

تأكد من تفعيل إذن تنبيهات APP (التطبيق) في هاتفك المحمول: [Mobile phone (الهاتف المحمول)] → [Settings (إعدادات)] → [Notifications (تنبيهات)] → [Permissions (إذنات)] → [SECTOR S-04] اضغط جمع الإذنات على ON (تفعيل).



●ملاحظة خاصة 1: في هواتف أبل التي تعمل بنظام تشغيل أبل من آي أو إس 12،

انتقل إلى [Settings (إعدادات)] → [Bluetooth (بلوتوث)] → [Device name (اسم الجهاز)] → انقر فوق شعار INFO الأزرق المناسب →

[Share system notifications مشاركة تنبيهات النظام] → تأكد من ضبطه على ON (تفعيل).

●ملاحظة خاصة 2: إذا تمحّت تطبيق (WeChat/سكايب/

واتساب، إلخ) على جهاز الكمبيوتر الخاص بك والهاتف المحمول، فلن يتم عرض أي رسالة تنبيه على الساعة.

●ملاحظة خاصة 3: بالنسبة للأجهزة التي تعمل بنظام التشغيل آي أو إس، تنكر تفعيل إذن (MOTION AND FITNESS (الحركة واللياقة)، إلا أن تعمل خريطة نظام تحديد المواقع العالمي (جي بي إس) في الساعة الذكية. يمكنك العثور عليها بالخطوات التالية: SETTINGS (إعدادات) << PRIVACY (الخصوصية) << MOTION & FITNESS (الحركة واللياقة) << قم بتفعيل

تنبيه خاص: سوف يقوم الهاتف الذي يعمل بنظام التشغيل أندرويد بتمسح التطبيق APP تلقائيًا في حالة عدم استخدامه بشكل متكرر، مما يتسبب في طلق هذا التطبيق في الخلفية. فإرجى تفعيل الأتونات ذات الصلة لضمان الاستخدام العادي.

إدارة تشغيل في الخلفية >

لماذا تحتاج إلى استمرار تشغيل **LT Watch** في الخلفية؟

ملاحظة: إذا تم تثبيت برنامج أمان تابع لجهة خارجية في الهاتف المحمول ، فيجب أيضًا إضافة تطبيق **LT Watch** إلى القائمة البيضاء للتطبيقات .

ماركة: **samsung**

لا يوجد رسالة تذكير

[انقر فوق <](#)

- 1- تأكد من أن الفيسبوك و الواتس والتطبيقات الأخرى تسمح بعرض الرسائل على شريط الإشعارات
- 2- قم بإيقاف تشغيل أذونات إشعارات **LT Watch** وتشغيلها.

التشغيل تلقائي

[انقر فوق <](#)

افتح **Smart Manager** : **n2**. قم بالتمرير لليمين على الشاشة ، ثم انقر فوق تشغيل التطبيقات تلقائياً **n3**. ابحث عن **LT Watch** وشغل المفتاح. **n**

مدير البطارية

[انقر فوق <](#)

حدد إعدادات " : **n2**. حدد تطبيقات " : **n3**. حدد التطبيق المشار إليه من القائمة : **n4**. حدد البطارية " . مباشرة بعد ذلك ، قم بتنشيط القسم السماح بالنشاط في الخلفية " والوصول إلى القسم تحسين استخدام البطارية " : **n5**. حدد الكل " من القائمة المنسدلة . ثم ابحث عن التطبيق المشار إليه وقم بتنشيطه. **n**

قفل التطبيق

## وظائف الساعة

تدعم هذه الساعة الذكية مجموعة متنوعة من الوظائف: أوضاع رياضية متعددة، معلومات الطقس، مشرر وجوه الساعة، مراقبة معدل نبض القلب، مراقبة النوم، مراقبة تشبع الدم بالأكسجين، إيجاد هاتفك، تنبيهات الرسائل، وغيرها.

## وصف الوظائف

### 1. تغيير وجه الساعة

الطريقة 1: التغيير المباشر لوجه الساعة على الساعة. انتقل إلى القائمة: [Setting] (إعدادات) → [Watch faces] (وجوه الساعة) لتغيير وجه الساعة، الطريقة 2: تخصيص وجه الساعة وتغيير وجه الساعة عن طريق تطبيق الهاتف (APP): [SECTOR S-04] → [Device] (الجهاز) → [Watch faces] (وجوه الساعة) → [More] (المزيد) → [Select picture] (تحديد صورة) → OK (موافق) لتزيئها وتغييرها بوجه الساعة الجديد (لا تترك واجهة التنزيلات إلى أن يكتمل التنزيل بنسبة 100%).



2. عدد الخطوات: يمكن للساعة تسجيل عدد الخطوات التي يتم مشيها يوميًا، ويمكن مزامنة بيانات خطوات المشي مع التطبيق (APP). ويمكن عرض مسافة خطوات المشي والسرعات الحرارية وتفاصيل البيانات الأخرى من التطبيق. ويتم إعادة ضبط بيانات النشاط كل يوم بعد الساعة 00:00، ويمكنك مراجعة سجلات المحفوظات في التطبيق في القسم Home (ال شاشة الرئيسية).



3. معاقبة النوم: يمكن للمستخدم ارتداء الساعة أثناء النوم لتتبع مدة النوم وكذلك حالة النوم العميق والخفيف، والضبط وفقًا لسجلات بيانات نومك. ويمكنك مراجعة سجلات المحفوظات في التطبيق (فترة مراقبة النوم الافتراضية: 20:00 م - 10:00 ص).

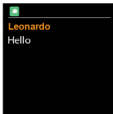


4. الطقس: بتعين عليك توصيل الساعة بالتطبيق (APP) للحصول على معلومات الطقس في موقعك. وعلاوة على ذلك، يمكنك الانتقال إلى [SECTOR S-04] → [Profile (ملف المعلومات)] → [Unit Setting (تعيين الوحدة)] → [Temperature (درجة الحرارة)] للتبديل بين درجة مئوية ودرجة فهرنهايت.

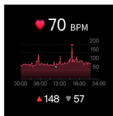
ملاحظة: يتم الحصول على معلومات الطقس التي تُعرض على الساعة الذكية من مقدم خدمة أحوال جوية طرف ثالث. فإن كان هاتفك الذكي وساعتك الذكية تحصل على معلومات الطقس من مقدمي خدمة أحوال جوية مختلفين، فقد تختلف أيضًا معلومات الطقس المعروضة.



5. تنبيهات الرسائل: يمكن للساعة أن تحفظ آخر 5 رسائل يتسلمها الهاتف المحمول وتكتب فوق (تسمح) أول رسالة مخزنة تلقائيًا عندما يتم تسليم الرسالة الأخيرة، بما في ذلك الرسائل النصية القصيرة والرسائل الأخرى.



6. **مراقبة معدل نبض القلب:** تقيس الساعة بيانات معدل نبض القلب. وقياس معدل نبض قلبك: قم بتفعيل وظيفة مراقبة معدل نبض القلب، وبعد ثابتهين (2) سوف تقيسه تلقائياً، ثم انتظر حوالي 10 إلى 20 ثانية حتى يكتمل القياس. وبالإضافة إلى ذلك، إذا كنت ترغب في مراقبة معدل نبض القلب التلقائي على مدار 24 ساعة يمكنك أيضاً تعيين (ضبط) هذه الوظيفة في التطبيق (APP): [SECTOR S-04] → [Device (الجهاز)] → قم بتفعيل [Automatic heart rate detection (اكتشاف معدل نبض القلب التلقائي)].



ملاحظات:

- 1) تأكد من أن تلامس المستشعر الموجود في الجزء الخلفي للساعة للجلد قليلاً، ومن أن سوار المعصم ليس محكماً للغاية أو سائناً للغاية.
- 2) إذا كنت ترغب في قياس معدل نبض القلب أثناء ممارسة التمارين الرياضية ففضلاً انتقل إلى وضع التمارين الرياضية من أجل القياس.
- 3) يُرجى استخدام وضع الجسم الصحيح عند القياس. ونتائج القياس لأغراض المرجعية فقط، ولا يمكن استخدامها على أنها بيانات طبية.



7. مراقبة أكسجين الدم: تقيس الساعة بيانات تنبئ الدم بالأكسجين. ويمكن مراجعة نتائج التنبؤ المحفوظة في القسم Home (الشاشة الرئيسية) للتطبيق (APP).

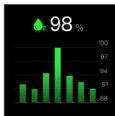
### **إخطار المسؤولية بشأن أكسجين الدم**

إن طريقة قياس أكسجين الدم من طريق ممتصس يسري، مستخدم في صناعة سيكتور (SECTOR) للكفة هذه لا تقيس إلى مستوي الحديد والدماء اللذان يستخدم بهما جهاز طبي، كما أنها لا يمكن أن تفسر القراءات المنخفضة المتكافئة. ولا يمكن المساعدة أن تفل من جهاز طبي في وظائف المتخصصة للكشف أو تشخيص الأخطار أو أمراض القلب أو الأمراض الأخرى.

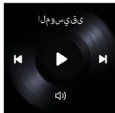
لا تقاتل في وجود أي حالة غير حياتية، فربح ذلك لا يستحق طموحه وفي حالات الطوارئ يجب طلب الفحص الإجمالي وخدمات الطوارئ بمساعدة.

إن مجموعة موريلاتو (Morellato Group) لا تتحمل المسؤولية عن أي مطالبة قد تنشأ من استخدام المعلومات بشأن أكسجين الدم التي يوفرها جهاز الممتصس و/أو الكفيس الذي قد يقوم به مستخدم الجهاز و/أو أطراف الشركة لهذه المعلومات بشأن أكسجين الدم.

طور شرم نوكتو وأطخل لميقلال مياشنتكا ءفيظو ءرضخت نأ نكمي ءقيرطالو ،صخش لكل ينامسجل نيوكتال لثم ءيچراخ لم او عب ؛سرامملا طاشنللا ءونو ،ءيكذلال ءءسال لفاق اهب مت يتلا ضارغأل طقف ءصصخم ءفيظولا هذھ نوكت نأ يغبني ءماعل ءحصلالو مامجتسال.

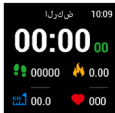


8. التحكم في الموسيقى: عند تشغيل مشغل الموسيقى بهاتفك المحمول وكانت الساعة موصلة بالتطبيق ((APP)، يمكنك التحكم مباشرة في تشغيل/ إيقاف الموسيقى وضبط الصوت من الساعة.



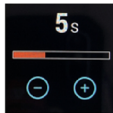
9. الأوضاع الرياضية المتعددة: سوف تتم مزامنة بيانات التمارين الرياضية تلقائيًا مع التطبيق ((APP) عند الاتصال به، ويمكن تقف سجلات البيانات التفصيلية في وضع الرياضة بالتطبيق.

ملاحظة: نظام تحديد المواقع العالمي (جي بي إس) غير مُدمج في الساعة. ولكن يمكن استخدام وظيفة التتبع بهذا النظام في الوضع Sport (الرياضة) بالتطبيق.



10. **تمارين التنفس:** فضلاً، اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة الخاصة بالتهنئة والرفير (تمارين التنفس تساعد في تهدئة الحالة المزاجية للشخص، والتقليل من الضغط النفسي، وتحسين القدرة الحيوية).

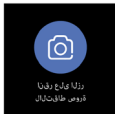
يمكنك اختبار الوقت والإيقاع عندما تدخل إلى واجهة تمارين التنفس.



11. **الغلق:** انقر فوق زر الكاميرا أو هز الذراع لالتقاط صورة (ينبغي أن تكون الساعة متصلة بالتطبيق). (APP).

الطريقة 1: في التطبيق: انتقل إلى [SECTOR S-04] → [Device (الجهاز)] → [Easy camera (الكاميرا السهلة)], وانقر فوق زر الغلق لالتقاط صورة.

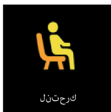
الطريقة 2: في الساعة: انقر فوق الشاشة لالتقاط صورة بالتصوير المتقطع (تلم لابس) لمدة 3 ثوان، أو هز ساعتك لالتقاط صورة تلقائياً.



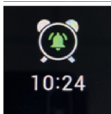
12. تذكير الجلوس: يتعين تنشيط هذه الوظيفة والتطبيق (APP) مغلّلاً. فعندما تكون جالساً لوقت طويل سوف تنذكرك الساعة كل ساعة لكي تتمشى وتأخذ استراحة.

ويمكنك تنشيط هذه الوظيفة من التطبيق: انتقل إلى [SECTOR S-04] → [Device (الجهاز)] → [Sedentary reminder (تذكير الجلوس)]

إذا اكتشفت الساعة عدم وجود أنشطة أو خطوات كافية أثناء الفترة الزمنية المحددة، فسوف يتم تمكين وظيفة تذكير الجلوس، وتنذكرك الساعة كل ساعة.

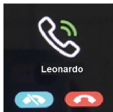


13. وظيفة المنية: انتقل إلى [SECTOR S-04] → [Device (الجهاز)] → [Alarm (المنية)] لتعيين (ضبط) توقيتات منه وفق احتياجاتك. ويمكن تعيين ما يصل إلى 5 توقيتات منه (سوف يُصدر المنية تنكيّراً فقط عندما يكون التوقيت المحدد أكثر من دقيقتين (2)).



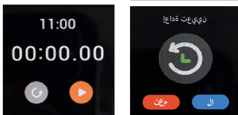
14. تذكير المكالمات: انتقل إلى [SECTOR S-04] → [Device (الجهاز)] → [Call reminder (تذكير المكالمات)] لتتمكن / تعطيل هذه الوظيفة. وبعد تمكين هذه الوظيفة، يمكن للساعة تذكيرك بالمكالمات الواردة إلى هاتفك.

ملاحظة: لا يمكن استخدام الساعة للرد على المكالمات أو الرسائل. بل يمكنها فقط عرض الرسائل أو رفض المكالمات الواردة.

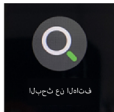


15. تنبيه الشاشة بعزّة المعصم: إذا هزّزت ذراعك فسوف تضيء الشاشة تلقائيًا.

16. ساعة التوقيت: انقر فوق ساعة التوقيت للتحويل إلى واجهتها، ثم انقر فوق الزر الأحمر لإيقاف/ بدء ساعة التوقيت، وفوق الزر الرمادي لتصغيرها (إعادتها إلى الصفر).



17. إيجاد هاتفك: مع اتصال الساعة بالتطبيق ((APP)، انقر فوق الوظيفة FIND PHONE (إيجاد الهاتف) -> وسوف تبدأ الساعة الذكية في الاهتزاز للتأنيثين.

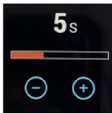


18. الإعدادات

18.1 WATCH FACES (وجه الساعة): يمكنك الاختيار من بين وجهه مختلفة

18.2 LANGUAGES (اللغات): يمكنك الاختيار من بين 10 لغات مختلفة (العربية، السريانية، الإنجليزية، الفرنسية، الألمانية، العبرية، الإيطالية، البولندية، البرتغالية، الإسبانية).

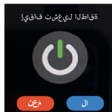
18.3 SCREEN SLEEP (مكون الشاشة): يمكنك ضبط الفترة الزمنية التي ترغبها لسطوع الشاشة بحسب حالة الاستخدام. ويمكنك الاختيار بين 5 ثوانٍ إلى 15 ثانية بحد أقصى.



18.4 BRIGHTNESS (السطوع): يمكن لاختيار مستوى سطوع الساعة الذكية.



18.5 POWER OFF (إيقاف التشغيل): انقر فوق هذا الزر، إذا كنت ترغب في إيقاف تشغيل الساعة.



**RESET 18.6** (إعادة الضبط): عند النقر فوق إعادة الضبط، تعود الساعة إلى الحالة الأولية وتعيد التشغيل تلقائيًا. وفي هذا الوقت، سوف يتم حذف جميع البيانات الموجودة بالساعة.



## معلومات المنتج






إيماءة إلى المادة 13 من المرسوم التشريعي المؤرخ في 25 يوليو/ تموز 2005، رقم 151 "امتثالاً للإرشادات الواردة في التوجيه CE/95/2002 والتوجيه CE/96/2002، والتوجيه، بشأن تخفيض استخدام المواد الخطيرة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وفرز وتقسيم النفايات". يشير رمز سلة المهملات المزودة بعجلات وعليها علامة X (الخطون المتقاطعين) المعرض على الجهاز إلى وجوب التخلص من هذا المنتج في نهاية عمره الافتراضي المعقد بطريقة مفصلة عن النفايات الأخرى. ولذلك يجب أن يسلم المنتج الجهاز المستنفذ في نهاية عمره الافتراضي المعقد إلى المراكز المناسبة للجمع التمييزي للنفايات الكهربائية والإلكترونية، أو تسليمه إلى بائع التجزئة عند شراء أجهزة معاملة على أساس استبدال جهاز بجهاز آخر. وعملية الجمع التمييزي للنفايات من أجل التمرير للاحتياجات والأجهزة المستعملة لأغراض إعادة التدوير والمعالجة والتخلص بما لا يسبب أضراراً للبيئة تتماشى في نقادي الآثار السلبية الممكنة على البيئة والصحة وتحديد إعادة تدوير المواد المصنوعة منها المعدات والأجهزة. والتخلص السليم من جانب المنتج لهذا المنتج سوف يعني توقيع غرامات إدارية طبقاً للمرسوم التشريعي رقم 1997 /22 (المادة 50 وما بعدها، رقم 1997/22).

قائمة مركز الخدمة العالمي ودليل الإرشادات على: <http://mid.morellato.com/usermanual/>

## الضمان

هذا الضمان صالح لمدة عامين. وللاستفادة من الضمان، من الجوهري تقديم بطاقة "الضمان الدولي" إلى الموزع أو مركز الخدمة الفنية، على أن يكون قد تم تنفيذه وختمه وتاريخه من جانب الموزع بالطرق السليمة في وقت الشراء، بالإضافة إلى إيصال البييم. ويُستثنى من هذا الضمان العيوب الناتجة عن الحوادث (الصدمة، سحق، إلخ) و/أو الاستخدام غير السليم، و/أو استخدام بطاريات غير موصوفة، و/أو ترك بطاريات ممتلئة داخل الساعة، و/أو التعديلات، و/أو الإصلاحات، و/أو العبث غير المصرح به. كما يُستثنى من هذا الضمان البطاريات والزجاج وسوارات الساعة وتغيير لون الطلاء أو اللون وتقلبات درجات الحرارة والنتائج المترتبة على البلى أو التآكل أو التقادم المعاد في الساعة. ويجب تنفيذ التفتحات التي تتم بموجب الضمان في مراكز خدمة فنية معتمدة، وفي حالة مخالفة ذلك ينتهي ضمان المنتج. وجدير بالذكر أن الإشارة إلى مقاومة الماء صالحة فقط لساعات الجديفة تماماً. والمظرف صامد للماء لأغراض المعيار DIN 8310. وامتثالاً للمرسوم التشريعي الإيطالي رقم 206 – 6/09/2005، فإن جميع ساعات سبكتور (Sector) مصنوعة من صلب لا يصدأ (إستلس ستيل) 304/316 منخفض ردة الفعل التحسسي (الحساسية) مع قطع في مطاط الكربونات المتعددة والسيلكون، توافقاً مع اللوائح التنظيمية الإيطالية والدولية الحالية. والساعات مصنوعة في جمهورية الصين الشعبية وفق تصميم ومواصفات موريلاتو (Morellato) وتبيعها حصرياً شركة Morellato spa وعنوان مكتبها المسجل هو: via Commerciale, 29 – 35010 Fratte di S. Giustina in colle (PD) Italy – رقم ضريبة القيمة المضافة 13442590157.

يجب توخي الحرص والحذر لتجنب الاستخدام في بيئات تحتوي على تركيزات عالية من بخار الماء واستخدام الصابون والمنظفات الصناعية على الساعة الذكية.

					
3 ATM	✓	✓	✗	✗	✗
5 ATM	✓	✓	✓	✗	✗
10 ATM	✓	✓	✓	✓	✓
20 ATM	✓	✓	✓	✓	✓

**SECTOR**  
SMART